



# Gemeindeblatt UNTERFÖHRING

Mit amtlichen  
Bekanntmachungen der  
Gemeinde Unterföhring



8. Jahrgang

28. Oktober 2022

Nr. 43 / 2022

Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer (r.) überreichte Susanne Vazzoler die Bürgermedaille der Gemeinde Unterföhring.



Foto: Gemeinde Ufg./foe

## Lenkerin mit Begeisterung und Weitblick

### Susanne Vazzoler erhält bei der Bürgerversammlung die Bürgermedaille

Die Gemeinde Unterföhring hat eine weitere Bürgermedaillenträgerin. Nach drei Jahren, in denen es die Ehrung, auch coronabedingt, nicht gegeben hatte, zeichnete Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer mit Susanne Vazzoler nun wieder eine Person aus, die sich um das Wohl der Gemeinde besonders verdient gemacht hat. Urkunde, Medaille und Goldene Nadel überreichte der Bürgermeister der nun 19. Bürgermedaillenträgerin der Gemeinde feierlich bei der Bürgerversammlung am 20. Oktober im Bürgerhaus.

„Wir ehren Susanne Vazzoler dafür, dass sie seit nunmehr über 30 Jahren für unsere Nachbarschaftshilfe aktiv ist - mehr als aktiv“, erklärte der Bürgermeister. „Seit 13 Jahren ist sie die Vorsitzende des Vereins.“ 1991 hatte sich Susanne Vazzoler bereits für die Nachbarschaftshilfe engagiert. 1997 übernahm sie dort die Ressortleitung für den Kinderkleiderbasar, der bis heute ein Fix-

punkt im Kalender Unterföhringer Eltern ist. 2004 ersannen sie und ihre Mitstreiterinnen den Unterföhringer Tisch, die älteste Tafel des Landkreises. Seit 2006 ist Susanne Vazzoler nun im Vorstand der Nachbarschaftshilfe. Als 2008 viele Seniorinnen und Senioren aus ihren großen Wohnungen in die kleineren Appartements des neuen St.-Valentin-Hofs umzogen, entstanden aus den vielen Möbel- und Kleiderspenden an die Nachbarschaftshilfe die nächsten Ideen: Der Kleiderbügel und das Shoppen im Schuppen.

2009 wurde sie zur Vereinsvorsitzenden gewählt. Unter ihrer Führung übernahm die Nachbarschaftshilfe im Oktober 2017 das Café Valentin und schuf damit auch einen Ort der Geborgenheit und Begegnung. Dort wurde im März 2020 schon am ersten Tag des Lockdowns Essen to go für Senioren angeboten.

Fortsetzung auf Seite 3

# Coronavirus - Hilfe und Unterstützung [www.infektionsschutz.de/coronavirus](http://www.infektionsschutz.de/coronavirus)

**Unterföhringer Corona-Hotline**  
(keine ärztliche Auskunft)

Tel. 089 / 950 81-125  
corona@unterfoehring.de

**Sie sind positiv getestet?**

- Begeben Sie sich umgehend in Isolation.
- Benachrichtigen Sie Ihre Kontaktpersonen.

Rufen Sie die Unterföhringer Corona-Hotline auch an bei Fragen zu Maßnahmen der Quarantäne, Isolation oder Bescheinigungen für Arbeitgeber und Schule.

Aktuelles und weitere Hilfen zur Pandemie lesen Sie auf der **Corona-Infoseite** unter [www.unterfoehring.de](http://www.unterfoehring.de) oder auf [www.landkreis-muenchen.de](http://www.landkreis-muenchen.de).

**Testzentrum im Bürgerhaus**  
Münchner Straße 65, 1. OG

Montag: 07.30 bis 10.00 Uhr  
Freitag: 16.00 bis 18.00 Uhr  
Im Testzentrum gilt FFP2-Maskenpflicht!

**Nur kostenfreie Antigen-Schnelltests**

Kostenpflichtige bzw. teilkostenpflichtige Testungen werden im Bürgerhaus nicht durchgeführt. Hierfür werden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt, weitere Arztpraxen oder Apotheken.

**Die nächsten Impftermine im Bürgerhaus**  
**Donnerstag, 3. und 17. November, 1. Dezember**

jeweils 9 bis 17 Uhr

**Impfung**

Wer sich in den **Impfzentren des Landkreises München** impfen lassen möchte, kann dies mit oder ohne Termin tun.  
Anmeldung online: <https://impfzentren.bayern/citizen/>

## Weisheit der Woche

Jede Gabe ist eine Aufgabe.

Käthe Kollwitz (1867 - 1945)

## Ihr Kontakt zur Gemeinde Unterföhring

**Rathaus**, Münchner Str. 70  
Telefon 950 81-0  
info@unterfoehring.de  
[www.unterfoehring.de](http://www.unterfoehring.de)

**Öffnungszeiten**  
Mo. bis Fr. 8 - 12 Uhr  
Mo. 13.30 - 17.30 Uhr

**Bürgerhaus**, Münchner Str. 65, [www.buergerhaus-unterfoehring.de](http://www.buergerhaus-unterfoehring.de)  
**Gemeindebibliothek**  
Tel. 950 81-507

**Kartenvorverkauf**  
Tel. 950 81-506

**Beratungszentrum** für Familien, Senioren und Inklusion  
St. Valentin-Weg 20  
Tel. 923 344 98-11, -12, -13, -14

**Seniorenbegegnung**  
Feringahaus  
St.-Florian-Straße 2  
Tel. 950 81-725

**Grundschule**  
Bahnhofstraße 3  
Mitterfeldallee 17a  
Tel. 940 033 80

**Kinder- und Jugendfarm**  
Jahnstraße 1, Tel. 379 567 67  
**FEZI - Jugendfreizeitstätte**  
Jahnstraße 3, Tel. 950 54 86

**Freiwillige Feuerwehr**  
Gerätehaus  
St.-Florian-Straße 5  
Tel. 958 209 40  
Notruf 112

**Bauhof**  
Tel. 950 81-810

**Kläranlage**  
Notruf 0171/525 57 51

**Wertstoffhof**  
Birkenhofstraße 12  
Tel. 950 37 56  
Abfallberatung: Tel. 950 81-358

**Öffnungszeiten**  
Montag: 8 - 12 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 14 - 18 Uhr  
Samstag: 9 - 15 Uhr

Notruf Polizei	110
Polizeiinspektion Ismaning	Tel. 962 43 10
Feuerwehr Einsatzzentrale LK München	Tel. 66 20 23
Notruf der GEOVOL Unterföhring GmbH	Tel. 969 98 41 11
Störungsstelle Strom (Bayernwerk AG)	Tel. 0941/ 28 00 33 66
Wasserwache (Stadtwerke München)	Tel. 18 20 52
Gaswache (Stadtwerke München)	Tel. 15 30 16

## Bereitschaftsdienste Apotheken

**Apotheken-Notdienstfinder:** Festnetz: 0800 / 00 22 8 33 (kostenlos)  
Handy: 22 8 33 (gebührenpflichtig)  
SMS: „apo“ an 22 8 33 (gebührenpflichtig)  
In der App „Apothekenfinder“.

Bitte hören Sie zur Sicherheit die Telefonansage der jeweiligen Apotheke ab. Öffnung immer von 8 Uhr bis 8 Uhr.

**Freitag, 28. Oktober: Möven-Apotheke**  
Münchener Straße 83, Unterföhring, Tel. 950 36 05

**Samstag, 29. Oktober: Fidelio-Apotheke**  
Freischützstraße 15a, München, Tel. 933 344

**Sonntag, 30. Oktober: Efeu-Apotheke**  
Ingolstädter Straße 166a, München, Tel. 316 24 68

**Montag, 31. Oktober: Amalien Apotheke**  
Bahnhofstraße 17, Ismaning, Tel. 968 454

**Dienstag, 1. November: Mary´s Apotheke**  
Richard-Strauss-Straße 80-82, München, Tel. 452 099 91

**Mittwoch, 2. November: Sani-Plus Apotheke Föhring**  
Feringastraße 16, Unterföhring, Tel. 904 295 567

**Donnerstag, 3. November: Schloß-Apotheke**  
Schloßstraße 9, Ismaning, Tel. 969 145

## Notdienste der Ärzte

**Ärztlicher Notdienst**, Tel. 116 117 (aus allen Netzen ohne Vorwahl)  
**Krankentransport**, Tel. 089/19 222  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**, Tel. 089/723 30 93  
**Gift-Notruf**, Tel. 192 40

## Tiernotruf

**Tierklinik Ismaning - 24h Notdienst**  
Tel. 089/540 456 40  
Oskar-Messter-Straße 6, Ismaning

Telefonseelsorge (katholisch)	Tel. 0800 / 1 11 02 22
Telefonseelsorge (evangelisch)	Tel. 0800 / 1 11 01 11
Beratungsstelle für Suizidgefährdete	Tel. 33 40 41
Alkohol- und Drogenberatung (24 Std./anonym)	Tel. 28 28 22
Jugendsuchtberatung easyContact	Tel. 230 691 434
Frauennotruf München (15 bis 24 Uhr und AB)	Tel. 76 37 37

Fortsetzung von Seite 1

„Auch wenn die Arbeit der Nachbarschaftshilfe von vielen Händen getan und von vielen Schultern getragen wird – es braucht auch einen Motor, jemanden, der mit schier unermüdlicher Kraft und mit großer Begeisterung, aber auch mit Weitblick und der richtigen Idee im richtigen Moment, das Schiff voran treibt und lenkt“, sagte Bürgermeister Kemmelmeyer. „Und dieser Jemand, liebe Susi, das warst Du und das bist Du und das wirst Du hoffentlich noch lange bleiben. Du hast Dich um das Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger sehr verdient gemacht. Die Bürgermedaille geht absolut zu Recht und absolut begründet in Deine Hände. Wir schätzen Dich als Mensch und Helferin sehr und wir sagen von ganzem Herzen danke!“

Den Beitrag zur Bürgerverammlung finden Sie auf den Seiten 4/5.

## Aus Rathaus und Gemeinde

(amtlicher Teil)

### Ab November: Rathaus wieder öffentlich zugänglich

Vom 2. November an wird das Unterföhringer Rathaus für die Bürgerinnen und Bürger wieder wie vor Corona zu den üblichen Öffnungszeiten zugänglich sein: Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und Montagnachmittag von 13.30 bis 17.30 Uhr.

Weil es sich für die Bürgerinnen und Bürger sowie für die Angestellten des Meldeamtes sehr bewährt hat, wird im **Bereich des Einwohnermelde- und Passamtes der Betrieb weiterhin nur mit vorheriger Terminvereinbarung** stattfinden. In allen anderen Bereichen empfehlen wir Ihnen eine vorherige Terminvereinbarung. Zudem empfehlen wir weiterhin das Tragen einer FFP2-Maske im Rathaus.

Wir bitten Sie, liebe Unterföhringerinnen und Unterföhringer, nicht ins Rathaus zu kommen, wenn Sie krank sind. Achten Sie auf sich und nehmen Rücksicht auf ihre Mitmenschen.

### Weihnachtszuwendungen 2022

#### Auszahlung für Senioren ab 70 Jahren

Wir freuen uns, Ihnen auch dieses Jahr die Weihnachtszuwendung aufgrund eines Gemeinderatsbeschlusses übergeben zu dürfen. Die finanzielle Zuwendung vor Weihnachten erhalten alle Senioren ab 70 Jahren **mit Erstwohnsitz in Unterföhring**.

Die Auszahlung erfolgt im Foyer des **Bürgerhauses, Münchner Straße 65**, ausschließlich zu folgenden Terminen:

Dienstag,	8. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag,	11. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag,	15. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag,	18. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag,	22. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag,	25. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag,	29. November	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag,	2. Dezember	von 9.00 bis 12.00 Uhr

**Bitte beachten Sie:** Die Zuwendung wird nur gegen Vorlage Ihres **Personalausweises** ausgehändigt. Wenn Sie die Zuwendung

für Ihre/n Ehepartner/in oder eine/n weitere/n Unterföhringer Seniorin oder Senior mitnehmen möchten, denken Sie bitte an eine schriftliche Vollmacht, die Sie ermächtigt, die Zuwendung in Empfang zu nehmen. Die hier aufgeführten Termine sind festgelegt, danach findet keine weitere Auszahlung mehr statt.

#### Weihnachtszuwendung aufgrund einer Schwerbehinderung

Allen Unterföhringer Bürgerinnen und Bürgern, die im Besitz eines **Schwerbehindertenausweises mit einem Grad der Behinderung von 100 sind**, wird unabhängig vom Alter eine Weihnachtszuwendung gewährt.

Die Auszahlung erfolgt ebenfalls im **Foyer des Bürgerhauses, Münchner Straße 65**, ausschließlich zu den genannten Terminen (siehe Auszahlung an Senioren).

**Bitte beachten Sie:** Die Zuwendung wird nur gegen **Vorlage Ihres Schwerbehinderten- und Personalausweises** ausgehändigt. Wenn Sie die Zuwendung für Ihre/n Ehepartner/in oder einer andere Person abholen möchten, denken Sie bitte an eine schriftliche Vollmacht sowie (auch in Kopie) den SBH- und Personalausweis der Person, die Sie ermächtigt, die Zuwendung in Empfang zu nehmen.

#### Weihnachtszuwendung für Bedürftige - nur mit Terminvereinbarung

Allen Unterföhringer Bürgerinnen und Bürgern, die aufgrund besonderer beruflicher oder sozialer Verhältnisse Leistungen nach SGB II (Hilfe zum Lebensunterhalt oder Arbeitslosengeld II), SGB XII (Grundsicherung) oder AsylbLG (Leistungsberechtigte nach dem Asylbewerbergesetz) erhalten, wird eine Weihnachtszuwendung in Form eines Wertgutscheines gewährt.

Die Zuwendung wird nur **gegen Vorlage Ihres aktuellen Leistungsbescheids und gültigen Personalausweises** oder gültigen Reisepasses (gegebenenfalls mit Aufenthaltsgenehmigung) ausgehändigt!

Die Ausgabe der Gutscheine findet im **Erdgeschoss (Zimmer 007) des Rathauses**, Münchner Straße 70, statt und ausschließlich in der Zeit **von Dienstag, 8. November bis Freitag, 2. Dezember**. Beachten Sie bitte, dass am **Montagnachmittag keine Ausgabe** der Wertgutscheine vorgenommen werden kann.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir dringend um vorherige Terminvereinbarung bei Frau Kinzinger, Tel. 950 81-124.

**Bitte kommen Sie keinesfalls zu den Auszahlungen, wenn Sie krank sind oder sich ansonsten nicht vollkommen gesund fühlen. Wir empfehlen das Tragen einer FFP2-Maske im Bürgerhaus und im Rathaus.**

### Wohnungsangebot der Gemeinde

#### St.-Valentin-Weg 20 (1.OG)

#### Wohnungsnummer: 425.1.2

In der Wohnanlage kann voraussichtlich ab dem **1. Februar 2023** eine **4-Zimmer-Wohnung** (ca. 89,19 m<sup>2</sup>) mit vier Zimmern, Küche, Bad mit WC, Duschbad mit WC, Flur, Loggia und einem Kellerabteil vermietet werden. Der monatliche Mietpreis setzt sich wie folgt zusammen: Grundmiete 981,50 Euro, zzgl. 260 Euro Vorauszahlung für Betriebskosten, zzgl. 185 Euro Vorauszahlung für Heizkosten, ergibt eine monatliche Gesamtmiete von 1.426,50 Euro. Bei Abschluss des Mietvertrages ist eine Kaution von 2944,50 Euro zu zahlen.

Interessenten werden gebeten, **bis spätestens Dienstag, 8. November** eine schriftliche Bewerbung einzureichen.

Fortsetzung auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 3

Anträge erhalten Sie im Rathaus an der Bürgerinfo oder über die Website der Gemeinde (Bauen und Wirtschaft/Liegenschaften). Bei Fragen helfen Ihnen die Kolleg:innen des Sachgebiets Liegenschaften gerne weiter: Tel. 950 81-325, -329 oder an [sg-liegenschaften@unterfoehring.de](mailto:sg-liegenschaften@unterfoehring.de).

Für die Bewerbung und Berücksichtigung sind folgende Eckpunkte Voraussetzung: mindestens 5 Jahre Hauptwohnsitz in Unterföhring; Regelalter 60 Jahre (bzw. Nachweis über Grad der Behinderung); körperliche Bedürftigkeit (bei Ehepaaren/Lebens-Partnern auch einer Person); bei einer Familienzusammenführung, bestehender Hauptwohnsitz der Familie mindestens 5 Jahre in Unterföhring.

An dieser Stelle dürfen wir darauf hinweisen, dass Wohnungsbewerber, die nicht ihren ersten Wohnsitz in Unterföhring haben oder eine Immobilie besitzen, kaum eine Aussicht haben, bei der Wohnungsvergabe berücksichtigt zu werden. Über die Zuweisung einer Wohnung entscheidet nach Ablauf der Frist der Wohnungs- und Sozialausschuss in einer nichtöffentlichen Sitzung.

---

### Änderung der gemeindlichen Energiesparförderung

Seit über 20 Jahren unterstützt die Gemeinde Unterföhring mit einem eigenen Energiesparförderprogramm die Sanierung von Gebäuden und den Ausbau von erneuerbaren Energien. Aufgrund der Förderrichtlinien-Änderung des BAFA (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle) wurde das gemeindliche Förderprogramm überarbeitet. Die aktuelle Richtlinie des Energiesparförderprogramms wurde im Gemeinderat am 13. Oktober 2022 (Beschluss-Nr. 334) beschlossen und tritt nach ihrer Bekanntmachung zum 1. November 2022 in Kraft. Gleichzeitig tritt das Energiesparförderprogramm (mit Stand vom 11. März 2021) außer Kraft. Die wichtigsten Änderungen im Überblick:

- Ab dem 1. November 2022 (mit der im Gemeinderat beschlossenen Aktualisierung der Richtlinie) werden steckerfertige PV-Anlagen (Balkon-PV-Anlagen) mit 30 Prozent des Kaufpreises und maximal 600 Euro gefördert.
- Außerdem können nun auch Anträge für private Wohngebäude gestellt werden, in denen 25 Prozent der Wohnfläche gewerblich (beispielsweise als Büro) genutzt werden.
- Die Fördersätze des BAFA wurden zum 15. August 2022 aktualisiert. Die Förderhöhe der Gemeinde bleibt für diese kombinierten Förderungen (Punkt 2.1) jedoch gleich – es werden weiterhin 50 Prozent der bewilligten Fördersumme des BAFA mit max. 10.000 Euro von der Gemeinde bezuschusst.
- Eine weitere Neuerung ist die Materialzusammensetzung von Fensterrahmen. Zukünftig sind auch PVC-Fensterrahmen förderfähig (zuvor durfte nur recyceltes PVC verwendet werden).

Weiterhin gilt, dass Maßnahmen erst nach erfolgter Antragstellung in Auftrag gegeben und begonnen werden dürfen. Maßnahmen, welche bereits vor Antragstellung begonnen wurden, sind von der Gemeinde-Förderung ausgeschlossen.

Mehr Informationen, die Richtlinie des Förderprogramms und die jeweiligen Anträge erhalten Sie unter [www.unterfoehring.de](http://www.unterfoehring.de) in der Rubrik Mobilität&Umwelt (Umwelt/Energiesparförderprogramm). Den Link zum Solarpotentialkataster und Informationen zum Ausleihen von Strommessgeräten finden Sie ebenfalls auf der Website unter Mobilität & Umwelt (Umwelt/Klimaschutz).

**Online-Beratung durch die Energieagentur Ebersberg-München**  
Wussten Sie schon, dass die Energieagentur Ebersberg-München einmal im Monat je eine kostenlose, digitale Basis-Beratung zum Thema Photovoltaik und Haussanierung anbietet?

Am Ende jeder Online-Basis-Beratung können Sie Ihre individuellen Fragen über einen Livechat stellen. Die nächsten Termine zum Thema Photovoltaik sind am **Mittwoch, 2. November und Mittwoch, 7. Dezember**, jeweils ab 17 Uhr; und zum Thema Haussanierung am **Donnerstag, 10. November und Donnerstag, 8. Dezember**, jeweils ab 17 Uhr.

Sie haben an keinem dieser Termine Zeit? Die Basis-Beratungen werden aufgezeichnet und von der Energieagentur auf ihren YouTube-Kanal hochgeladen.

Die Energieagentur Ebersberg-München steht zudem den Kommunen, Unternehmen sowie den Bürgerinnen und Bürgern im Landkreis München auch in Unterföhring, Münchner Straße 72, zur Verfügung. Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Tel. 277 808 900.  
[www.energieagentur-ebe-m.de](http://www.energieagentur-ebe-m.de)

---

### Freiwilliger Wehrdienst:

#### Widerspruchsrecht bei der Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach dem Soldatengesetz verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten.

Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde (gemäß § 58c Soldatengesetz) jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung: Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift.

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen (§ 58c Abs.1 Soldatengesetz und § 36 Abs.2 Bundesmeldegesetz). Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden, braucht nicht begründet werden und kann bei der Meldebehörde der Gemeinde Unterföhring, Münchner Straße 70 in 85774 Unterföhring, eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

---

## Aus Rathaus und Gemeinde

(nichtamtlicher Teil)

### Bericht von der Bürgerversammlung in Unterföhring am 20. Oktober - Teil 1

Fast 80 Gäste waren am Donnerstag vergangener Woche zur Bürgerversammlung im Bürgerhaus erschienen, um sich den alljährlichen Bericht des Bürgermeisters anzuhören und ihre Fragen und Anregungen vorzubringen. Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer ging auf die aktuellen Krisen ein, die auch in Unterföhring die Bürgerinnen und Bürger sowie die Verwaltung beschäftigen. Die Verwaltung habe, gemeinsam mit der Unterföhringer Freiwilligen Feuerwehr in den vergangenen Jahren beeindruckend gezeigt, dass sie die Menschen nicht im Stich und mit ihren Sorgen sitzen lasse, sagte Kemmelmeyer. Auch die Gesellschaft am Ort habe bisher mit großer Solidarität bestens funktioniert. Einen großen Dank richtete er hier insbeson-

dere an die Sozialvereine und den Helferkreis. Er bitte insoweit um Vertrauen – aber auch um eine entsprechende Eigenverantwortung. Die Menschen sollen sich informieren und auch nach ihren Nachbarn und Bekannten schauen.



Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer erstattete seinen jährlichen Bericht im Bürgerhaus. Foto: Gemeinde Ufg/foe

Auch aktuelle Themen wie das Heizkraftwerk Nord, alternative Ideen des Gemeinderats zur Energiegewinnung und weitere aktuelle Entwicklungen kamen zur Sprache. So konnte der Bürgermeister zum Beispiel verkünden, dass das Staatliche Bauamt anstrebe, die Unterföhringer Ortsdurchfahrt, die Münchner Straße (St 2053), bis zum Jahreswechsel zur Kreisstraße M13 herabzustoßen. Im Gegenzug müsse die M3 zur Staatsstraße heraufgestuft werden. „Dadurch werden sich auch für Unterföhring neue Möglichkeiten eröffnen, sicher aber wird der Dienstweg zum LRA kürzer als zum Freistaat.“ Was den Föhringer Ring angehe, so werde nun sicher im kommenden Jahr mit den Bauarbeiten begonnen. Der entsprechende Planänderungsbeschluss liegt noch bis zum 4. November im Rathaus zur Einsichtnahme aus.

Der Bürgermeister berichtete vom Sachstand der verschiedenen Unterföhringer Bauvorhaben, insbesondere auf den Wohnungsbau müsse die Gemeinde ein großes Gewicht legen, um der immer weiter andauernden Knappheit von günstigem Wohnraum entgegenwirken zu können.

Auch angesichts vieler schöner Veranstaltungen, darunter ein großer Umwelttag am 6. Mai 2023, bei dem der neue Bauhof und die erweiterte Kläranlage vorgestellt werden, oder die Special Olympics im Juni 2023, für die Unterföhring gemeinsam mit Ismaning und Garching Host Town sein dürfen, freue er sich sehr auf das kommende Jahr.

## Integrationspreis für das Projekt „Integration durch Sprache“ des Helferkreises

Das Projekt „Integration durch Sprache“ des Helferkreises Unterföhring ist am 24. Oktober von der Regierung von Oberbayern mit dem Integrationspreis 2022 in der Kategorie Bildung ausgezeichnet worden. Joachim Herrmann, der Bayerische Staatsminister des Innern, für Sport und Integration, Regierungspräsident Dr. Konrad Schober und Regierungsvizepräsidentin Sabine Kahle-Sander überreichten der Helferkreis-Vorsitzenden Dagmar Hoffmann am Montag in einer Feierstunde im Münchner Maximilian Saal den mit 1000 Euro dotierten Preis.

Seit 2015 engagiert sich der Helferkreis Unterföhring für die in der Gemeinde untergebrachten Geflüchteten. „2016 wollten viele von ihnen einfach Deutsch lernen“, erinnert sich Dagmar

Hoffmann. „Da haben wir in der Traglufthalle, der damaligen Flüchtlingsunterkunft in Unterföhring, spontan Sprachkurse gemacht – und 90 von den 300 Bewohnern der Halle haben sofort mitgemacht.“ Aus dem improvisierten Unterricht von damals ist inzwischen diensttagsabends ein fester Lerntreff im Spendenlager des Helferkreises entstanden. Dort engagieren sich neben vielen Rentnern inzwischen auch ältere Schüler, um den Geflüchteten die deutsche Sprache beizubringen. „In Syrien oder Eritrea haben die Menschen eine andere Schrift, also bereiten wir bei Kindern vor dem Schuleintritt die Alphabetisierung vor“, erläutert Dagmar Hoffmann. Zu den Sozialpädagogen und Lehrern der hiesigen Schulen pflegt der Helferkreis einen engen Draht, um mit den Kindern auf aktuelle Bedürfnisse und Probleme eingehen zu können. Auch mit erwachsenen Geflüchteten wird das Alphabet gelernt, wiederholt und gefestigt. Bei ihnen nimmt allerdings inzwischen die Begleitung der Berufsausbildung den größeren Raum ein. Denn das dort benötigte Fachvokabular stellt oft eine zusätzliche Schwierigkeit dar.

„Das große Engagement des Helferkreises ist eine immense Hilfe für uns als Kommune“, sagt Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer. „Durch diese äußerst wertvolle Hilfe bekommen Menschen, die ihre Heimat verlassen mussten, hier bei uns schneller wieder festen Boden unter die Füße. Mein außerordentlicher Dank gilt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, stellvertretend hierfür Frau Dagmar Hoffmann. Der Integrationspreis geht definitiv an die Richtigen, herzlichen Glückwunsch.“

## Der Unterföhringer Jahresrückblick 2022 ist da

Lesen Sie viele interessante Informationen über unsere Gemeinde im Jahresrückblick 2022 (Daten und Fakten von September 2021 bis Ende August 2022), der diese Woche mit dem aktuellen Gemeindeblatt an alle Unterföhringer Haushalte verteilt wird.

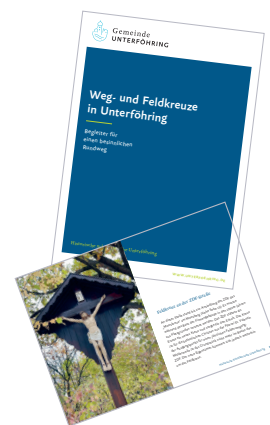
Sie haben keinen Jahresrückblick erhalten? Im Rathaus können Sie gerne noch ein Exemplar abholen oder Sie lesen online unter [www.unterfoehring.de](http://www.unterfoehring.de).



## Weg- und Feldkreuze in Unterföhring

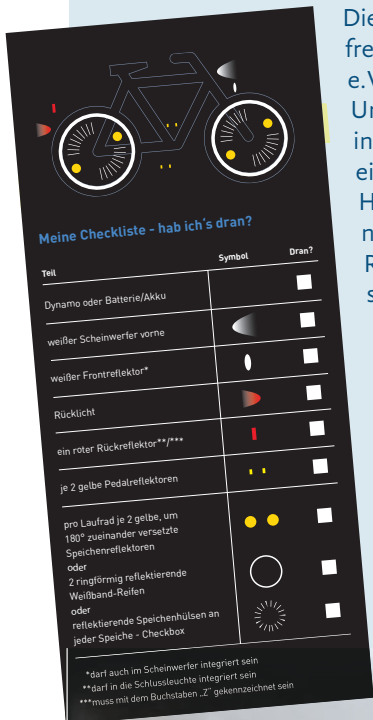
In unregelmäßigen Abständen wird die Gemeinde Unterföhring künftig Heftchen zur Ortsgeschichte herausgeben, mit kleineren oder größeren Themen, die von den Ortschronisten Stefan Ganser und Alois Riederer oder gemeinsam mit ihnen erarbeitet wurden. Den Anfang dieser Historischen Schriftenreihe macht das DIN-A6-Heftchen „Weg- und Feldkreuze in Unterföhring“, das von Stefan Ganser in Zusammenarbeit mit Peter Zimmermann vom Museumverein Feringer Sach erarbeitet wurde. In Hosentaschengröße soll es ein Wegbegleiter sein für eine Spazierrunde zu den Unterföhringer Kreuzen.

Zu haben ist das Heft an der Bürgerinformation im Rathaus, im Heimatmuseum an der Bahnhofstraße und in der Gemeindebibliothek.



## Im Dunkeln mit dem Rad unterwegs

Wenn die Tage kürzer werden, ist besondere Achtsamkeit im Straßenverkehr geboten. Denn die Dunkelheit verwischt die bei Tageslicht klar erkennbaren Unterschiede, unser Sehvermögen baut mit einsetzender Dämmerung stark ab und ist dann dankbar für jeden empfangenen Lichtreiz. Nur wenn alle Verkehrsteilnehmer sichtbar sind, können bei hereinbrechender Dunkelheit Abstände und Geschwindigkeiten richtig eingeschätzt und Unfälle vermieden werden.



Die Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundlicher Kommunen in Bayern e.V. (AGFK), der auch die Gemeinde Unterföhring angehört, hat deshalb in ihrem Infolyer „Lichtgestalten“ eine Checkliste veröffentlicht. Mit Hilfe dieser Liste können Radlerinnen und Radler überprüfen, ob ihre Räder den aktuellen lichttechnischen Anforderungen genügen.

Im Gegensatz zu lichttechnischen Einrichtungen am Rad gibt es für die Bekleidung Radfahrender selbst keine Vorgabe. Ein auffälliges Erscheinungsbild wird jedoch empfohlen - auch weil in der dunklen Jahreshälfte weniger Menschen auf dem Rad unterwegs und deshalb nicht so stark im Bewusstsein der anderen Verkehrsteilnehmer präsent sind.

Wer in der Dämmerung oder im Dunkeln Rad fährt, sollte sich hell kleiden, denn dunkle Kleidung schluckt viel Licht. Einer Warnweste mit Reflektorstreifen beispielsweise macht einen Radfahrer bei einer funktionierenden Radbeleuchtung schon in bis zu 130 Metern Entfernung sichtbar. Auch Reflektoren an Rucksäcken und Helmen sowie Reflektorbänder für Arme und Beine erhöhen die Sichtbarkeit.

Gerade im Herbst und Winter fährt man oft nicht nur in der Dunkelheit oder bei Dämmerlicht, sondern auch bei schlechtem Wetter. Ergänzend zu einer voll funktionsfähigen Beleuchtung und auffälliger Kleidung sollten Radfahrende folgende Tipps beachten:

- Bei Nässe kann sich der Bremsweg zum Teil deutlich verlängern - fahren Sie also gerade bei Regen entsprechend vorausschauend!
- Auch bei funktionierender Beleuchtung und heller Kleidung werden Sie bei Regen und Schnee schlechter gesehen. Besonders schwerwiegend ist die Einschränkung bei Nebel - fahren Sie entsprechend vorausschauend und defensiv!
- Nasses Laub und Kopfsteinpflaster sorgen vor allem in Kurven für ein erhöhtes Sturzrisiko. Sie sollten deshalb in den Kurven langsamer fahren und nach Möglichkeit nicht bremsen. Aquaplaning hingegen ist für Radfahrer kein Problem: Aufgrund der geringen Auflagefläche wäre eine Geschwindigkeit von 200 km/h nötig, um das Rad zum Schwimmen zu bringen.
- Vermeiden Sie die Fahrt über Gully-Deckel und Straßenmarkierungen - bei Nässe sind diese besonders rutschig.
- Bei Eis und Schnee gilt es langsam zu fahren. Vor Fahrtantritt sollte der Luftdruck in den Reifen verringert werden, um eine möglichst große Auflagefläche zu erreichen. Spezielle Winterreifen (z.B. mit Spikes) können zusätzlich für eine sicherere Fahrt sorgen.

Mehr Wissenswertes lesen Sie im Infolyer „Lichtgestalten - Lass Dich mal wieder sehen“ unter [www.agfk-bayern.de/service](http://www.agfk-bayern.de/service)



## Liebe Kunden des Unterföhringer Wochenmarktes,

nach über 20 Jahren werden wir, das Team der Backwarenecke, unseren Verkauf am Unterföhringer Wochenmarkt zum Jahresende aufgeben. Für Ihre Treue und Unterstützung möchten wir uns bedanken. Jeden einzelnen Samstag haben wir genossen, sind gemeinsam älter geworden und werden die vielen tollen Begegnungen bestimmt ein wenig vermissen. Wir sind jedoch weiterhin gerne in der Backwarenecke am Firkenweg 5 zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

Wir möchten Sie noch bitten, den Unterföhringer Wochenmarkt weiterhin zu unterstützen und wünschen Ihnen alles Gute.

Bernd, Adi und Mario  
mit dem Team der Backwarenecke

## Bereitstellung von Restmüll und Wertstoffen

Damit sich Tiere nicht nachts am Müll zu schaffen machen, ist es wichtig, dass Sie Ihre Restmüll- und Wertstofftonnen sowie Gelbe Säcke erst **am Abholtag bis spätestens 7 Uhr** vor die Tür stellen und nicht schon ein bis zwei Tage vorher. Achten Sie darauf, dass die Deckel der Tonnen komplett geschlossen sind. Des Weiteren müssen außerhalb des Grundstückes aufgestellte Abfallbehälter unverzüglich nach der Entleerung von der Straße entfernt werden. Der Standplatz ist so zu wählen, dass eine Geruchsbelästigung der Grundstücksbewohner oder der Nachbarn weitgehend vermieden wird. Die Gemeinde dankt für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

## Ein Platz für Boule-Spieler im Park am Etweg



Neue Sportstätte für Boule, Pétanque oder Boccia.  
Foto: Gemeinde Ufg/col

In Unterföhring haben künftig Boule-Spieler einen Platz für ihren schönen Sport: Im Park am Etweg wurden nun zwei Spielbahnen fertiggestellt, die für Boule, Pétanque oder Boccia zur Verfügung stehen. Auf 300 Quadratmetern gibt es zwei Spielbahnen, von denen jede vier Mal 15 Meter umfasst. Sitzgelegenheiten für fachlich versierte Beobachter werden noch aufgestellt. Wer die Bahnen nutzen will, muss seine eigenen Kugeln mitbringen.

Die Einrichtung der Bahn war eine Anregung aus der Bürgerversammlung im Jahr 2021 gewesen, im Mai dieses Jahres hatte sich der Bauausschuss einstimmig für den Standort im Park am Etweg entschieden (siehe Gemeindeblatt Ausgabe 22/2022).

## Der neue Ferienpass ist da



Ab sofort ist der Ferienpass erhältlich. Er erscheint in Form eines DIN-A7-Heftchens mit integrierten perforierten Gutscheinen. Diese gelten ab den Herbstferien 2022 bis zum Ende der Sommerferien 2023. Der Ferienpass steht allen Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 17 Jahren zur Verfügung und kostet für Kinder (6 bis 14 Jahre) 14 Euro inklusive MVV-Marke für die Sommerferien, für Jugendliche (15 bis 17 Jahre) 10 Euro.

Den Ferienpass kann man nach vorheriger Terminvereinbarung im Rathaus bei Frau Kinzinger, Tel. 950 81-124, abholen. Bitte unbedingt ein Passfoto mitbringen. Es ist nur Barzahlung möglich.

Zusätzlich kann der Ferienpass 2023 auch ganz bequem online bestellt und bezahlt werden unter [www.muenchen.de/ferienpass](http://www.muenchen.de/ferienpass).

## Kinder und Jugend

### KJR München - Land Jugendfreizeitstätte FEZI

#### Kinder- und Jugendfarm Unterföhring

[www.fezi-ufg.de](http://www.fezi-ufg.de), Tel. 950 54 86, [kontakt@fezi-ufg.de](mailto:kontakt@fezi-ufg.de)

[www.farm-ufg.de](http://www.farm-ufg.de), Tel. 379 567 67, [kontakt@farm-ufg.de](mailto:kontakt@farm-ufg.de)

<b>Farm</b>	Dienstag bis Freitag:	15 bis 18 Uhr
	Samstag und Schulferien:	13 bis 18 Uhr
<b>Fezi</b>	Dienstag bis Samstag	15 bis 21 Uhr
<b>Cafezinho</b>	Dienstag bis Samstag	15 bis 21 Uhr

### Angebote und Aktionen in den Herbstferien

Melde Dich bitte über unser Buchungssystem an. Hier findest Du auch nähere Infos zu allen Angeboten und Aktionen. Bei

Fragen sind wir für Dich natürlich auch telefonisch und per E-Mail erreichbar.

### Mittwoch, 2. November

10.00 - 13.00	<b>Flammkuchen backen</b> (ab 9 Jahren)
10.30 - 11.30	<b>Morgenversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
12.00 - 13.00	<b>Schnecken checken</b> (ab 6 Jahren)
13.30 - 16.00	<b>Stop-Motion-Film</b> (ab 8 Jahren)
15.00 - 16.00	<b>Meerschweinchenfreunde-Treff</b> (ab 8 Jahren)
17.00 - 18.00	<b>Abendversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
17.00 - 18.00	<b>Kaninchenfreunde-Treff</b> (ab 8 Jahren)
17.00 - 19.00	<b>Haargummis selber machen</b> (ab 14 Jahren)
16.00 - 17.00	<b>Fezi-Lauftreff</b> (ab 14 Jahren)

### Donnerstag, 3. November

10.30 - 11.30	<b>Morgenversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
10.30 - 13.30	<b>Tortenklassiker</b> (ab 10 Jahren)
13.30 - 16.00	<b>Modellieren mit Gips</b> (ab 8 Jahren)
15.00 - 16.00	<b>Ponys mit allen Sinnen erleben</b> (ab 9 Jahren)
16.00 - 17.00	<b>Ponys führen lernen</b> (ab 12 Jahren)
16.00 - 17.00	<b>Bogenschießen</b> (ab 9 Jahren)
16.00 - 18.00	<b>Lagerfeuer</b> (ab 7 Jahren)
17.00 - 18.00	<b>Abendversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
17.30 - 19.00	<b>Soundwerkstatt</b> (ab 9 Jahren)
19.00 - 22.00	<b>Yoga-Night</b> (ab 14 Jahren)

### Freitag, 4. November

10.30 - 11.30	<b>Morgenversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
11.00 - 13.00	<b>Schokolade selber machen</b> (ab 9 Jahren)
13.00 - 14.00	<b>Bommelwerkstatt</b> (ab 6 Jahren)
14.00 - 15.30	<b>Brandmalerei</b> (ab 11 Jahren)
15.00 - 16.00	<b>Ponys pflegen und putzen</b> (ab 9 Jahren)
17.00 - 18.00	<b>Abendversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
17.00 - 18.00	<b>Bodenarbeit mit den Ponys</b> (ab 12 Jahren)
18.00 - 20.00	<b>Stirnband selber machen</b> (ab 14 Jahren)

### Samstag, 5. November

10.30 - 11.30	<b>Morgenversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
14.00 - 15.00	<b>Gartenaktion im Farmgarten</b> (ab 6 Jahren)
16.00 - 17.00	<b>Ponys führen lernen</b> (ab 11 Jahren)
17.00 - 18.00	<b>Abendversorgung der Farmtiere</b> (ab 6 J.)
17.00 - 20.00	<b>Abendessen im Fezi: Schokomenü</b> (ab 11 J.)

## Senioren

### Beratungszentrum für Soziales, Familien, Senioren & Inklusion

St.-Valentin-Weg 20, Tel. 923 344 98 -11, -12, -13, -14  
[beratungszentrum@unterfoehring.de](mailto:beratungszentrum@unterfoehring.de)



### Start unserer Angehörigengruppe Demenz im Café Valentin

Lieber betreuender Angehöriger, liebe betreuende Angehörige, unsere Angehörigengruppe Demenz startet dieses Jahr am **Montag, 21. November** von 18 bis 20 Uhr im Café Valentin. Die weiteren Termine und Zeiten für das Jahr 2023 sind noch nicht festgelegt und können gemeinsam besprochen werden.

Wir bieten den Rahmen für ein geselliges und ungezwungenes Beisammensein sowie für die Möglichkeit, alle Fragen im Zusammenhang mit Demenz anzusprechen, zu erörtern und sich mit den anwesenden Angehörigen auszutauschen. Eine Mitarbeiterin des Beratungszentrums moderiert dann gerne das entstehende Gespräch.

Ebenso sehen wir vor, bei Bedarf und Wunsch Referenten in die Gruppe einzuladen. Hierzu gehen wir auf Ihre Vorschläge und Wünsche ein, sodass Sie Einfluss auf die Fachvorträge nehmen können und geeignete Referenten unsere Gesprächsrunden bereichern.

Nun freuen wir uns sehr auf Ihre rege Teilnahme zum Start unserer Angehörigengruppe. Bitte melden sie sich vorab im Beratungszentrum an. Bitte informieren Sie uns bei Ihrer Anmeldung, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen.

## Gemeinde Unterföhring Feringahaus – Seniorenbegegnung



St.-Florian-Straße 2, Tel. 950 81-725  
seniorenbegegnung@unterfoehring.de

Mo: 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr, Fr: 9 - 12 Uhr

### Seniorenprogramm bis 4. November

#### Montag, 31. Oktober

9.00 - 9.30 Uhr	Wassergymnastik 1
9.30 - 10.00 Uhr	Wassergymnastik 2
10.00 - 10.30 Uhr	Wassergymnastik 3
10.00 - 11.30 Uhr	Gedächtnistraining
11.00 - 15.00 Uhr	Mittagessen im Bräustüberl am Tegernsee
10.30 - 11.00 Uhr	Wassergymnastik 4
10.30 - 12.30 Uhr	Nordic Walking für Fortgeschrittene
11.00 - 11.30 Uhr	Wassergymnastik 5
11.30 - 12.00 Uhr	Wassergymnastik 6
12.00 - 12.30 Uhr	Wassergymnastik 7
17.00 - 19.00 Uhr	PC-Kurs in der VHS

#### Dienstag, 1. November

Feiertag Heute keine Veranstaltungen

#### Mittwoch, 2. November

9.00 - 9.45 Uhr	Gymnastik 1
9.30 - 11.00 Uhr	Morgenspaziergang
10.00 - 10.45 Uhr	Gymnastik 2
11.00 - 11.45 Uhr	Sturzprophylaxe
12.00 - 12.45 Uhr	Gymnastik 3
12.00 - 13.00 Uhr	Mittagstisch
13.00 - 16.00 Uhr	Spiele-Nachmittag
15.00 - 17.00 Uhr	PC-Stammtisch (es sind noch Plätze frei)

#### Donnerstag, 3. November

8.30 - 17.00 Uhr	Spaziergang Kufstein und Hintersteiner See mit M. Merkel
9.00 - 17.00 Uhr	Corona-Impfaktion am Bürgerhaus
9.00 - 9.30 Uhr	Wassergymnastik 8
9.30 - 10.00 Uhr	Wassergymnastik 9
10.00 - 10.30 Uhr	Wassergymnastik 10
10.30 - 11.00 Uhr	Wassergymnastik
11.00 - 11.30 Uhr	Wassergymnastik
11.30 - 12.00 Uhr	Wassergymnastik 13

#### Freitag, 4. November

9.00 - 10.00 Uhr	Yoga
9.00 - 11.00 Uhr	Aktiv-Café im Feringasaal
10.15 - 11.45 Uhr	Englisch-Kurs A2/B1 in der VHS (es sind noch Plätze frei)
10.30 - 12.00 Uhr	Weißwurstfrühstück (bitte anmelden)

Die **Anmeldung** zu den Veranstaltungen, Ausflügen und Sportgruppen ist telefonisch oder per E-Mail an die Seniorenbegegnung möglich.

#### Nähen für den Christkindmarkt

Am ersten Wochenende im Dezember findet unser langersehnter Christkindmarkt endlich wieder statt. Wir freuen uns schon sehr mit Ihnen gemeinsam den Advent zu genießen. Der Reinerlös des Christkindlmarktes geht an soziale Einrichtungen in Unterföhring. Damit wir wieder kreative Kunstwerke anbieten können, benötigen wir Ihre tatkräftige Unterstützung. Gemeinsam mit Kristin Koppe nähen wir Geschenkanhänger und Deko für den Verkauf auf dem Christkindmarkt. Wir treffen uns am **Montag, 7. November** ab 10 Uhr im Kreativ-Raum des Feringahauses.

#### Wanderung Possenhofen-Andechs-Herrsching

Wir wandern vom Bahnhof Possenhofen über Pöcking und Aschering auf gut ausgebauten Feld- und Waldwegen, zum Teil auch auf wenig befahrenen Straßen, zum Kloster Andechs. Dort stärken wir uns bei einem gemeinsamen Mittagessen und wagen den Abstieg durch das Kiental nach Herrsching. Gehzeit ca. 4,5 Stunden, Wegstrecke ca. 16 km, Kostenbeitrag für die MVV-Gruppen-Tageskarte M-3: 4,50 Euro. Wir treffen uns am **Dienstag, 8. November** um 8.45 Uhr (Abfahrt 9.02 Uhr mit der S 8) am Mittelzugang Bahnhof Unterföhring.

#### Kulturspaziergang Maxvorstadt und Königsplatz

Wir starten unseren Kulturspaziergang mit Peter Settele an der Luisenstraße und bestaunen die Kunst am Bahnhof. Über die Pinakotheken und den Karolinenplatz gelangen wir zum Königsplatz und zur Glyptothek. Nach einer gemütlichen Einkehr kehren wir gestärkt zurück nach Unterföhring. Kostenbeitrag für die MVV-Gruppen-Tageskarte M: 3 Euro. Wir treffen uns am **Donnerstag, 10. November** um 8.45 Uhr an der Bushaltestelle gegenüber dem Rathaus.

#### Ganserl- und Enten-Essen im Hausler Hof

Mit frisch gegrilltem Enten- und Gänsebraten sowie bayerischen Schmankerln lockt uns der beliebte Hausler Hof zum St.-Martins-Schmaus in seine Wirtshausstub'n. Wir freuen uns mit Ihnen gemeinsam ein schönes Mittagessen zu genießen. Fahrtkosten: 3 Euro. Wir treffen uns am **Sonntag, 13. November** um 11 Uhr am Feringahaus mit Kleinbussen.

#### PC-Stammtisch „Feringahaus“

Der PC-Stammtisch „Feringahaus“ erfreut sich seit vielen Jahren an großer Beliebtheit. Jeder Unterföhringer Bürger ab 60 ist herzlich eingeladen, an diesem Stammtisch teilzunehmen. Es sind wieder Plätze frei! Von Siegfried Rudi erhalten Sie Hilfe im Umgang mit dem PC und können sich in neuen Anwendungen versuchen und ausprobieren. Mittwochs im 14-tägigen Wechsel von 10 bis 12 Uhr oder 15 bis 17 Uhr steht dieser Veranstaltung im St.-Valentin-Hof ein eigener PC-Raum zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos. Bei Interesse melden Sie sich bei Herrn Rudi an: sigirudi@web.de oder Tel. 950 4229.



## Seniorenbeirat der Gemeinde Unterföhring

seniorenbeirat@unterfoehring.de, Tel. 923 791 07



### Keine Sprechstunde in den Herbstferien

Am **Dienstag, 1. November** entfällt die Sprechstunde des Seniorenbeirats. Aber wir sind unabhängig davon natürlich wie immer telefonisch oder per E-Mail für Sie erreichbar.

Ihr Seniorenbeirat

## Vereinsleben

### Freiwillige Feuerwehr Unterföhring

www.feuerwehr-unterfoehring.de



### 18 Tonnen Ausrüstung für ukrainische Feuerwehr

Die Floriansjünger aus Unterföhring haben eine arbeitsintensive Woche hinter sich: Im Rahmen der Hilfe des Landesfeuerwehrverbands Bayern für Feuerwehren in der Ukraine wurden, wie bereits im Frühjahr dieses Jahres, Sachspenden von Feuerwehrequipment und Verbrauchsmaterial aus ganz Bayern zum Übungsplatz der Feuerwehr Unterföhring angeliefert. In der Woche vom 18. bis 21. Oktober wurden über 6.000 Hilfsgüter angenommen, registriert, kommissioniert, palettiert und auf für den Transport bereitgestellte LKW des Katastrophenschutzes Bayern verladen. Hierfür waren täglich bis zu 30 ehrenamtliche Helfer im Einsatz. Insgesamt sind über 18 Tonnen an Spenden zusammengekommen, darunter Pumpen, Leitern, Schläuche, Schutzausrüstung und vieles mehr.



In diesem Jahr wurden insgesamt an die 13.500 Hilfsgüter verladen.  
Foto: FFW Ufg

Neben den Einsatzkräften und Fahrzeugen aus Unterföhring war auch der Abrollbehälter Einsatzleitung (AB Einsatzleitung) des Landkreises München während der gesamten Sammelzeit am Übungshof in Unterföhring eingesetzt. Ein herzliches Dankeschön an die Feuerwehr Taufkirchen, die den AB nach Unterföhring brachte und an die Unterstützungsgruppe Örtliche Einsatzleitung (UG ÖEL), die den AB Einsatzleitung während der gesamten Zeit betrieb.

Für die Hilfe des Landesfeuerwehrverbands Bayern für Feuerwehren in der Ukraine wurden allein in Unterföhring über 370 Stunden durch die ehrenamtlichen Feuerwehrkräfte geleistet. Fasst man die Hilfsaktionen im Frühjahr und Herbst dieses Jahres zusammen, wurden in Unterföhring 46 Tonnen Ausrüstung umgeschlagen, das sind über 13.500 Hilfsgüter.

Ein herzliches Dankeschön an alle Kameradinnen und Kameraden, die sich im Jahr 2022 über 1.000 Stunden für diese außergewöhnliche Hilfe freigenommen haben.

Sebastian Blask (Fachbereichsleiter Öffentlichkeitsarbeit)

### Nachbarschaftshilfe Unterföhring e.V.

www.nachbarschaftshilfe-unterfoehring.de  
Tel. 392 918 16, nbhufg@arcor.de



### Samstagsöffnung im Kleiderbügel

Am **Samstag, 5. November** können Sie von 10 bis 14 Uhr in Ruhe im Kleiderbügel nach modischer Herbst-Kleidung sowie Schuhe und Accessoires fast wie neu stöbern oder sich bei einer Tasse Tee beraten lassen. Darüber hinaus ist der Kleiderbügel an der Münchner Straße 122 regulär mittwochs von 10 bis 14 Uhr und donnerstags von 15 bis 18 Uhr (dann auch Annahme) geöffnet.

### Schuppen mit Weihnachtsflair

Die nächste Gelegenheit zum Shoppen im Schuppen bietet sich am **Samstag, 12. November** von 11 bis 16 Uhr an. Bitte melden Sie Ihren Besuch vorab telefonisch an. Wie immer bieten wir Nützliches für Haus und Hof in gutem Zustand für den kleinen Geldbeutel. Und da die Weihnachtszeit naht, dürfen Sie sich auf zahlreiche weihnachtliche Deko-Gegenstände freuen.

### Sammelaktion in der Adventszeit

Um auch den Nachbarn, denen es weniger gut geht, eine gute Weihnachtszeit beschenken zu können, startet die Nachbarschaftshilfe in der Vorweihnachtszeit wieder eine Sammelaktion für haltbare Lebensmittel und Drogerieartikel am **Samstag, 19. November** - diesmal im **Supermarkt Rewe an der Feringastrasse**. Wir freuen uns, wenn Sie mitmachen.

### Teppiche und Zimmerpflanzen dringend gesucht

Wir suchen für eine unserer Seniorinnen kleine und dünne, möglichst einfarbige Teppiche, die rollstuhlgeeignet sind. Für unsere Seniorinnen und Senioren im Pflegeheim freuen wir uns immer wieder über Spenden von hohen schlanken Zimmerpflanzen. Vielen Dank!

### Erfolgreicher Kinderkleiderbasar

...nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause. Mit teils neuem, teils schon eingespieltem Team wurden vielfältige logistische Aufgaben bewältigt. All die unterschiedlichen winterlichen Dinge für Familien, vom kleinen Kuscheltier über Skier bis zu Kinderwagen, wurden am vorvergangenen Wochenende im Bürgerhaus angenommen, sortiert und verkauft, und nicht Verkaufte zurückgegeben. Für 228 Verkäufer:innen und 366 Käufer:innen waren über 30 Helfende im Einsatz. 5.474 Dinge gingen durch ihre Hände, von denen knapp die Hälfte verkauft wurde. Damit lag die Verkaufsquote etwas niedriger als in der Vergangenheit.

Insgesamt war der Basar ein Erfolg, und die Freude war einfach groß nach der langen Pause, diese ursprünglichste Aktion der Nachbarschaftshilfe wieder aufleben zu lassen. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfenden, an die Gemeinde für die Nutzung des Bürgerhauses und natürlich das tolle Technikteam, das uns beim reibungslosen Ablauf unterstützt hat. Über den Frühjahrsbasar 2023 informieren wir Sie rechtzeitig.

Anja Grothe (Öffentlichkeitsarbeit)

## Förderverein Soziale Dienste Unterföhring

www.fsd-unterfoehring.de  
info@fsd-unterfoehring.de  
Tel. 950 46 99, Edith Michal



Besuchsdienst im Pflegeheim und zu Hause.  
Kummerkasten, Trauerbegleitung, Termine nach Absprache.  
Einzelgespräche jederzeit möglich. Diskretion selbstverständlich.

### Kein Programm in den Herbstferien

Unser Büro ist in den Herbstferien von **Montag, 31. Oktober bis Freitag, 4. November** geschlossen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne und erholsame Ferienwoche.

Gerne können Sie sich mit Anfragen und Problemen telefonisch oder per E-Mail an den FSD wenden. Wir melden uns zurück. Für weitere Informationen besuchen Sie gerne unsere Website.

Gertrud Mörike (Öffentlichkeitsarbeit)

## Familienhaus Unterföhring e.V.

www.familienhaus-unterfoehring.de  
info@familienhaus-unterfoehring.de



### Laternenfest für die Kleinen

Merkt Euch schon jetzt den **Montag, 14. November** vor. Ab 17 Uhr plant der Farm-Treff einen Laternenumzug. Weitere Details und der Link zur Laternen-Bastelanleitung folgen in der nächsten Ausgabe.

### Online-Vortrag Energiesparen

Ebenfalls am **Montag, 14. November** um 17 Uhr veranstaltet das Blog-Projekt des Familienhauses (www.ciao-cacao.de) in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Bayern einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Energiesparen im Haushalt. Den Vortrag hält Energieberater Norbert Endres. Weitere Infos zum Thema gibt es im Blog. Anmeldung unter [info@ciao-cacao.de](mailto:info@ciao-cacao.de).

### Treffen und Beratungstermine

**Montag, 17. und 31. Oktober**, 15 bis 16.30 Uhr, Farm-Treff auf der Kinder- und Jugendfarm.

**Mittwoch, 2. November**, 9.30 bis 12.30 Uhr, Stress-Sprechstunde für Eltern in der Geschäftsstelle in der alten Pfarrvilla. Anmeldung unter [stressfrei@familienhaus-unterfoehring.de](mailto:stressfrei@familienhaus-unterfoehring.de).

**Donnerstag, 3. November**, 9 bis 13 Uhr, Mütterberatung für Schwangere und junge Eltern in der Geschäftsstelle in der alten Pfarrvilla. Anmeldung via E-Mail über das Familienhaus.

Wir empfehlen bei unseren Präsenzveranstaltungen im Innenraum das Tragen einer Maske.

Julia Mey (Pressearbeit)

## Kolpingfamilie Unterföhring

www.kolping-unterfoehring.de



### Endlich wieder gehen - auf dem Jakobsweg

Nach pandemiebedingter Pause konnte sich unser Mitglied Stefan Ganser heuer wieder auf seinen beliebten Jakobsweg be-

geben. Im Mai 2022 wanderte er 240 Kilometer in Hitze und Kälte durch das spanische Mittelgebirge auf dem spanischen Jakobsweg von Pamplona nach Burgos. Am **Donnerstag, 10. November** um 19.30 Uhr berichtet er uns in einem Bildvortrag von seinen Erlebnissen, den Begegnungen mit Mitpilgern und kulturellen Höhepunkten.

Wir laden nicht nur unsere Kolpingmitglieder, sondern alle Interessierten herzlich ein mit unserem Ortsvereinsprecher im Pfarrsaal des katholischen Pfarrzentrums im St.-Valentin-Weg 1 diesen Weg noch einmal mitzuerleben. Wer bei seinen bisherigen Vorträgen „mitgepilgert“ ist, weiß, dass uns wieder ein sehr interessanter und abwechslungsreicher Abend erwartet. Der Eintritt ist frei.

Martina Schweiger (2. Vorsitzende)

### Den beliebten Kolping-Eierlikör jetzt bestellen

Wir freuen uns sehr, dass in diesem Jahr der Christkindmarkt stattfinden kann. Der beliebte Kolping-Eierlikör kann also wieder in Flachmännern oder als Stamperl im Waffelbecher an unserem Stand erworben werden. Sollte jemand eine größere Menge an Eierlikör wünschen, so kann er diesen gerne vorab unter [info@kolping-unterfoehring.de](mailto:info@kolping-unterfoehring.de) oder unter Tel. 0173 / 933 65 37 (auch über WhatsApp) bestellen. Die Kosten belaufen sich pro Viertelliter auf 6 Euro. Ein Flachmann kostet 8 Euro. Der Eierlikör kann neben den Flachmännern in Halb-, 0,75- oder 1-Liter-Flaschen abgefüllt werden. Gerne können auch private Flaschen zum Befüllen bei Ilse Geier, Ringstraße 31, abgegeben werden. In diesem Fall dürfte es selbstverständlich sein, dass die Flaschen hygienisch gereinigt sind und einen einwandfreien Schraubverschluss (keine Korken!) besitzen. Bitte beschriften Sie die Flaschen mit Ihrem Namen. Für eine baldige Bestellung wären wir sehr dankbar. Der Eierlikör benötigt bis zum Verzehren eine Ruhezeit von ca. 14 Tagen. Die bestellten Flaschen können am **Sonntag, 4. Dezember** am Nachmittag entweder in unserer Christkindmarkthütte oder privat abgeholt werden. Der Erlös kommt dem Christkindmarkt zu Gute.

Ilse Geier (1. Vorsitzende)

## Laienspielgruppe Unterföhring

www.lsg-unterfoehring.de



### Herbsttheater im Bürgerhaus

Haben Sie schon Karten? Das Herbsttheater sollten Sie keinesfalls verpassen. Es erwartet Sie der Schwank „Dümmer als die Polizei erlaubt“ in drei Akten von Markus Scheble und Sebastian Kolb. Es spielen Walter Habereeder, Markus Frey, Julia Habereeder, Elisabeth Huber, Günter Frey, Gabi Remmersperger, Beate Ilmberger und Bernhard Kaul. Souffleuse ist Gerlinde Frey. Besuchen Sie unsere Aufführungen für ein paar lustige und vergnügte Stunden im Bürgerhaus an folgenden Terminen:

**Freitag und Samstag, 11. und 12. November sowie Freitag und Samstag, 18. und 19. November.**

Jeweils um 20 Uhr, Einlass ist um 19 Uhr.  
Eintrittspreis: 12,60 Euro.

Sichern Sie sich baldmöglichst Ihre Eintrittskarten bei München Ticket unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) oder bei der Verkaufsstelle im Bürgerhaus; gerne auch unter Tel. 950 81-506.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Laienspielgruppe

## Baum der Hoffnung e. V.

www.baumderhoffnung.com  
info@baumderhoffnung.com



## Fladenbrot-Aktion beim Bürgerbauverein München



Der Bürgerbauverein München mit Sitz in Oberföhring hatte uns Mitte Oktober zu seinem Nachbarschaftsfest eingeladen, um das Büfett mit unserem Fladenbrot zu bereichern. Bei schönstem Wetter wurde das Fladenbrot frisch auf der Feuerschale gebacken und gegen eine Spende angeboten. Die gesammelten Spenden fließen wieder komplett in unseren Verein und unterstützen so viele Projekte im Nord-Irak. Foto: BdH

Unsere **Mal-Aktion im Zindlerhaus** geht nun in die Herbstpause, aufgrund der anstehenden Schulferien. Am **Mittwoch und Donnerstag, 9. und 10. November**, jeweils ab 17 Uhr, geht es wieder weiter.

Heidi Bittermann (2. Vorsitzende)

## VdK Ortsverband Ismaning - Unterföhring

www.vdk.de/ov-ismaning-unterfoehring



## Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl

Am **Freitag, 4. November** findet um 17 Uhr in Ismaning in der Hainhalle unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes statt. Alle Mitglieder wurden hierzu bereits schriftlich eingeladen. Für die Ehrenamtliche Mitarbeit in unserem Vorstand suchen wir dringend Verstärkung. Wer Interesse hat und gerne mitarbeiten möchte, kann sich bei mir über unsere Arbeit informieren. Ab 17 Uhr unter Tel. 0171 / 310 85 10 oder gerne auch per E-Mail an elkezucker2@gmail.com. Ich melde mich dann für ein persönliches Gespräch. Über Ihre Unterstützung würden wir uns sehr freuen!

Elke Zucker im Namen des Vorstands

## AWO-Ortsverein Unterföhring

www.awo-kvmucl.de/kreisverband/  
ortsvereine/ortsverein-unterfoehring-e-v



## Wunderbarer Ausflug nach Kelheim

Grau in grau zeigte sich der Himmel, als sich der Bus vergangenen Samstag um 9 Uhr Richtung Kelheim auf den Weg machte. Den Mitreisenden konnte das aber nichts anhaben und so begrüßte der Vorsitzende des AWO Ortsvereins, Albert Kirn-

berger, 37 gut gelaunte Damen und Herren, die sich auf einen schönen und ereignisreichen Ausflug freuten.

Sie wurden nicht enttäuscht. Pünktlich um 11.30 Uhr fand sich die Reisegruppe in der Ritterschenke Burg Randeck ein. Das Essen - vor allem die Ganz - war fantastisch. Gut gestärkt blieb noch Zeit, die Burg Randeck auf eigene Faust zu erkunden, was sich allein wegen des sagenhaften Ausblicks ins herbstlich gefärbte Altmühltal lohnte. Mittlerweile strahlte die Sonne vom Himmel und weiter ging es mit einer Schifffahrt von Kelheim zum Kloster Weltenburg. Bei einer Führung durch die weltberühmte Asamkirche erfuhren die Teilnehmer:innen allerhand Interessantes aber auch Humorvolles über die Gebrüder Asam.

Zum Schluss konnte das weltberühmte, dunkle Klosterbier verkostet werden, bevor die Reisegruppe entspannt die Heimreise antrat. Es war ein rundum gelungener Ausflug. Vielen Dank an alle, die dabei waren und an Christine Weingärnter (stv. Vorsitzende) für die Organisation.

Sabine Fister

## Föhringer Gsindl Verein für Mittelalterkultur

www.foehring-gsindl.de



## Jahreshauptversammlung und Wahl des neuen Vorstandes

Am vergangenen Dienstag traf sich das Föhringer Gsindl unter reger Teilnahme fast aller Mitglieder im Restaurant am Medienpark zur Jahreshauptversammlung endlich wieder in gemütlicher Runde. Neben dem Kassen- und Jahresbericht war besonders die Wahl des Vorstandes ein wichtiger Punkt auf der Tagesordnung. In offener Abstimmung wurde der alte Vorstand auch wieder zum neuen Vorstand gewählt. Somit bleibt Sandra Novela Moila erste Vorsitzende, Patrizio di Stefano zweiter Vorsitzender und Steffen Baumgärtel Kassierer des Vereins. Als neuer Revisor wurde Tobias Wimmer einstimmig gewählt.



Der neu gewählte Vorstand (v.l.): Tobias Wimmer, Patrizio di Stefano, Sandra Novela Moila und Steffen Baumgärtl. Foto: OV

Viele Projekte und Veranstaltungen für das aktuelle und nächste Jahr wurden besprochen. Unter anderem findet an jedem ersten Dienstag im Monat ein offener Stammtisch im Restaurant am Medienpark statt. Hier treffen sich ab 19 Uhr Interessenten zum Thema Geschichte, Mittelalter und LARP. Es ist jeder Interessierte herzlich eingeladen. Der nächste offene Stammtisch findet am **Dienstag, 2. November** statt.

Wir freuen uns auch auf die anstehenden Christkindlmärkte, wo wir wieder verschiedenen Sorten Honigwein anbieten werden. Jeder Besucher unserer Hütte ist herzlich willkommen.

Bleibt gesund!

Sandra N. Moila (Erste Vorsitzende)

Parteien

Für den Inhalt der Rubrik Parteien sind allein die Verfasser verantwortlich. Er ist keine Meinungsäußerung der Gemeinde Unterföhring.

**Bündnis 90/Die Grünen  
Ortsverband Unterföhring**

[www.gruene-unterfoehring.de](http://www.gruene-unterfoehring.de)



**Einladung zum Diskussionsabend**

Neben dem Bauen gibt es auch in anderen Bereichen in Unterföhring weitere Potenziale, um klimafreundlicher zu werden. Wie wir diese Potenziale nutzen, möchten wir mit allen interessierten Bürger:innen an unserem Diskussions-Abend „Energiewende Jetzt! Unser Weg in eine klimaneutrale Zukunft“ am **Mittwoch, 9. November** um 19.30 Uhr im Bürgerhaus mit Martin Stümpfig besprechen. Martin Stümpfig ist Abgeordneter im Bayerischen Landtag und Experte für kommunale Maßnahmen zur Klimaneutralität. Wir in Unterföhring haben mit der Nutzung der Geothermie bereits gelernt, wie gewinnbringend die Nutzung der Erneuerbaren ist. Welche weiteren Maßnahmen möglich sind und was dabei zu beachten ist – darüber wollen wir mit Martin Stümpfig diskutieren, der viele Maßnahmen und Erfolgsbeispiele kennt.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen. Für die bessere Organisation des Abends bitten wir um vorherige Anmeldung unter [www.gruene-ufg.de/energiewende](http://www.gruene-ufg.de/energiewende).

**Wehnerhof in klimaneutraler Bauweise?**

In seiner jüngsten Sitzung hat der Gemeinderat über den Neubau von Wohnungen auf dem Gelände des ehemaligen Wehnerhofs entschieden. Dabei hat der Gemeinderat zu unserem Bedauern der Variante KfW 55 in Massivbauweise den Vorzug gegeben. Die Variante KfW 40 in Holzhybridbauweise wurde verworfen. Somit ist wieder eine Chance verfallen, dass die Gemeinde hier vorbildlich voran geht und sich eindeutig für eine nachhaltige klimaneutrale Architektur ausspricht. Schade! Wir haben uns eindeutig für den KfW 40 Standard ausgesprochen und haben somit folgerichtig gegen den Beschluss gestimmt. Um es ausdrücklich zu betonen: **wir sind für Wohnungsbau!** Aber nicht in einer Bauweise, die nicht mehr vom Bund gefördert wird, da sie bereits jetzt schon hinter heutigem Baustandard herhinkt. Auch finanziell ist es erwiesen, dass nachhaltigere Gebäude durch Einsparungen beim Betrieb langfristig insgesamt günstiger sind.

Gisela Fischer für die Fraktion der Grünen und Thomas Holler (Ortssprecher)



[www.pwu-unterfoehring.de](http://www.pwu-unterfoehring.de)

**Spende für die Jugend beim Kirchweihfest**

Im Rahmen des diesjährigen PWU-Kirchweihfestes konnten die Erlöse aus der PWU-Rocknacht 2020 an die Jugend übergeben werden. Wegen der Corona-Pandemie fand die Scheckübergabe erst dieses Jahr zum Kirchweihfest statt. Je einen Scheck über 300 Euro erhielten somit der Verein „Mehr Spielraum für

Kinder“, das Fezi und die Jugendfarm sowie die Unterföhringer Nachwuchsband „As It Rains“. Die Band machte in den vergangenen Jahren mit einigen vorderen Plätzen bei Talentwettbewerben von sich reden!



Scheckübergabe beim Kirchweihfest. Foto: OV

Nochmals geht der Dank an die vielen Helferinnen und Helfer für die großartige Mithilfe am guten Gelingen unseres Traditionsfestes.

Werner Grathwol (1. Schriftführer)

**CSU Ortsverband  
Unterföhring**



[www.csu.de/verbaende/ov/unterfoehring](http://www.csu.de/verbaende/ov/unterfoehring)

**Sehr gut besuchter CSU-Hobbykünstlermarkt**

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause fand wieder der Hobbykünstlermarkt der CSU Unterföhring statt. Obwohl sich weniger Ausstellerinnen und Aussteller als beim letzten Markt 2019 angemeldet hatten, waren die Teilnehmenden voller Vorfreude und buchten mehr Tische je Teilnehmer als zuletzt. Bei manchen hatte sich einiges an hergestellter Ware über die Zwangspause angestaut, die es zu präsentieren galt. Bei schönem Wetter kamen daraufhin auch zahlreiche Besucherinnen und Besucher, um sich im Bürgerhaus umzusehen und bis zum späten Nachmittag bei Essen und Trinken zu verweilen.

Ein absolutes Highlight war der „Flashmob“-Spontanauftritt vom Männergesangverein Unterföhring, der auf der Treppe im Foyer auftrat, um zwei Gesangseinlagen zum Besten zu geben. Der Ortsvorsitzende Alexander Mayer ließ es sich nicht nehmen, den Männergesangverein daraufhin als Dank einzuladen, um die trockenen Kehlen wieder zu befeuchten.

Am Nachmittag kamen noch der Bundestagsabgeordnete Florian Hahn, der Landtagskandidat Maximilian Böttl und die Bezirksrätin Karin Hobmeier zu Besuch, die es sich nicht nehmen lassen wollten, durch den Hobbykünstlermarkt zu schlendern und dort einzukaufen. Ein großer Dank gilt allen Besucherinnen und Besuchern, dem Helfer-Team der CSU Unterföhring, die vom Morgen bis zum frühen Abend unermüdlich aufgebaut, die Gäste als auch Künstlerinnen und Künstler bewirte sowie die Stände wieder abgebaut haben. Nicht zu vergessen, Christine Bayer und ihrem Team der Frauen Union, die sich auch dieses Mal wieder um Kaffee und Kuchen gekümmert haben. Wir alle hoffen nun, dass der Hobbykünstlermarkt wieder regelmäßig stattfinden kann!

Alexander Mayer

## ÖKUS – Ökumenische Frauengruppe Unterföhring



### Basteln im Advent

Liebe Ökus, vor zwei Wochen war erst Kirchweih und jetzt überlegen wir schon, wie wir in der staden Zeit unsere Wohnung schmücken können. Brauchen wir gar nicht, alles schon vorbereitet: Am **Mittwoch, 9. November**, treffen wir uns um 15 (!) Uhr im Clubraum des katholischen Pfarrzentrums und werden unter Anleitung von Ines Schulz und Traudl Seiboth schöne Fensterbilder aus Transparent- und Tonpapier fabrizieren. Bitte bringt Folgendes mit: große und kleine spitze Schere, Kleber fürs Papier, Bleistift, Brett als Unterlage und Kleingeld. Anmelden müsst Ihr Euch natürlich auch, und zwar **bis spätestens Dienstag, 1. November** bei Ines Schulz, Tel. 950 51 21, Tel. 0175 / 257 77 95 oder per E-Mail an schulz.ines1@gmx.de.

Wie immer freuen wir uns auf das Wiedersehen. Bis dahin: Passt's gut auf Euch auf und bleibt's g'sund!

Christl Trundt

## GTEV Edelweiß Unterföhring

www.trachtenverein-unterfoehring.de



### Gottesdienst zum Gedenken unserer verstorbenen Mitglieder

Im Rahmen eines Gottesdienstes wollen wir am **Sonntag, 6. November** um 9 Uhr in der Pfarrkirche St. Valentin unserer verstorbenen Mitglieder gedenken. Musikalisch umrahmen wird den Gottesdienst mit einer kleinen Abordnung des Männergesangsvereins. Anschließend treffen wir uns im Vereinsheim zu einem Weißwurstfrühstück.

Wir bitten alle, **bis spätestens Samstag, 29. Oktober** bei Christa Klietsch, Tel. 950 47 69 oder Andi Klietsch, andklio411@yahoo.de, Bescheid zu geben, wie viele Weißwürste, Wiener und Brezen gewünscht werden. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung.

Ilse Geier (2. Schriftführerin)

## Museum- und Heimatverein Feringer Sach

www.feringer-sach.byseum.de



### Herzliche Einladung zur Sonntagsöffnung

Gern laden wir Sie zu einem Besuch in unser Museum am **Sonntag, 6. November** von 14 bis 17 Uhr ein. Zu sehen ist auch die Sonderausstellung „Ein kleines Filmtheater mit großer Geschichte – das Gandl Kino“ und vieles mehr. Das Museumsteam freut sich auf Sie!

In den Herbstferien macht das Museumsteam eine kleine Pause. **Das Museum ist am Mittwoch, 2. November geschlossen.**

V. Kullmann

## Gartenbauverein Unterföhring

www.gartenbauverein-unterfoehring.de



### Gut besuchte Herbstversammlung

Am vergangenen Donnerstag folgten wieder viele Mitglieder des Gartenbauvereins der Einladung zur Herbstversammlung und trafen sich bestens gelaunt im angestammten Wirtshaus am Medienpark. Zu Beginn begrüßte unsere 1. Vorsitzende, Claudia Leitner, alle Mitglieder und Gäste. Anschließend gratulierte der Vorstand zunächst einigen „Geburtstagskinder“, anschließend wurden die neuen Mitglieder herzlich begrüßt.

Nach dem offiziellen Teil folgte der Vortrag von Thomas Jaksch mit dem Titel „Pflanzenpflege bei zunehmender Trockenheit – was bau ich an?“ – ein interessantes und sehr aktuelles Thema. Danach ließen wir den Abend gemütlich bei angeregten Gesprächen ausklingen.

Carolyn Engert (1. Schriftführerin)

## Männergesangsverein Unterföhring

www.mgv-unterfoehring.de



### Rundum Musik

Musik rundet unser Leben ab, macht es bunter und abwechslungsreicher. Das gilt nicht nur für uns Sänger, sondern wir freuen uns, wenn es auch unsere Zuhörer so empfinden. Umso intensiver haben wir unter der Leitung von Rainer Wiedemann auf unser erstes Konzert seit drei Jahren unter dem Motto „Rundum Musik“ hingearbeitet.



Im Feringahaus. Foto: M. Wolfertstetter

Den Gästen im Feringahaus haben wir am 21. Oktober eine runde Auswahl aus unserem vielfältigen Repertoire geboten, beginnend mit dem Lied „Rundum – Rund die Flaschen, rund die Welt.“ Im Programm durften natürlich zwei besondere Lieder nicht fehlen: Zuerst eine Reminiszenz an den verstorbenen Caesar Frey, der als aktiver Sänger des MGV den „Jägerchor“ aus dem „Freischütz“ ins Bayerische umgeschrieben hat. Dann „Grüß mir die Heimat, Bayernland“ mit dem Text des früheren Unterföhringer Pfarrers und unseres jetzigen Ehrenmitglieds Johannes Erzgräber. Unter anderem gehörten auch unsere Klassiker, das „La Montanara“ und „Im Feuerstrom der Reben“ aus der „Fledermaus“, zum Programm.

Wir haben uns sehr auf das „Brawida-Trio“ als wichtiges Element ganz im Sinne des Konzert-Mottos gefreut.

Fortsetzung auf Seite 14

Fortsetzung von Seite 13

Vom Trio mit Cello, Kontrabass und Klavier konnte dann leider Corona-bedingt nur Rainer Wiedemann dabei sein, der das Publikum als Solist am Klavier mit vielen unterschiedlichen Musikrichtungen vom Boogie-Woogie über einen Tango bis zu Smetanas „Moldau“ begeisterte.

Harry Focke rundete das Programm mit zwei Solo-Beiträgen ab. Harti Kirstein führte als Moderator humorvoll durch den Abend. Die geforderten Zugaben zeigten, dass es unserem Publikum gefallen hat. Uns hat es jedenfalls Spaß gemacht. Ein ganz besonderer Dank geht an das Team des Feringhauses für die Gastfreundschaft und die Aufmerksamkeiten.

Franz Solfrank (1. Vorsitzender))

### Kleingartenverein Unterföhring

[www.kleingartenverein-ufg.de](http://www.kleingartenverein-ufg.de)



#### Einladung zum Siegeressen der Platschge-Freunde

Liebe Platschger der Unterföhringer Vereine, hiermit laden wir Euch, wie beim Turnier angekündigt, zum Siegeressen am **Donnerstag, 10. November** um 18 Uhr - das Ende ist offen - ins Vereinsheim in der Kleingartenanlage ein. Neben dem Leberkäs wollen wir uns das Bürgermeisterbier schmecken lassen. Wir bitten um **Anmeldung (? kg Leberkäs) bis Sonntag, 6. November** bei Dieter Fuchs, Tel. 955 394, Tel. 0176 / 536 129 66, oder bei Hubert Lang, Tel. 9504785, Tel. 0171 / 234 46 35. Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch!

Dieter und Hubert (Turnierleitung)

### SC Isaria Unterföhring

[www.scisaria.de](http://www.scisaria.de)



#### Überraschend klarer Heimsieg

Am 22. Oktober verteidigte der SC Isaria vor guter Kulisse die Tabellenführung in der Bayernliga Süd. Mit dem 23:10-Sieg gelang es der 1. Männermannschaft einen weiteren Aufstiegsaspiranten auf Abstand zu halten. Dabei begann der Abend mit der erwarteten Niederlage des bisher ungeschlagenen Felix Kirchhoff gegen den georgischen Weltklasseriger Goga Dzigua. Unser ungarischer Schwergewichtler Casba Ubornyak gewann mühelos auf Schulter. Dimitrios Samanidis zeigte mit seinem Schultersieg, dass er immer mehr in Form kommt. Basir Ibrahimli lieferte eine überzeugende Leistung ab und holte zwei Mannschaftspunkte gegen den Kelheimer Siegringer Benze Juhász. Seinen ersten Saisonkampf wollte Simon Ketterer zeigen, hatte aber leider keinen Gegner. Nach der Pause verlor Odysseas Isaakidis nach Punkten, aber der Vorsprung des SCI war immer noch groß. Nach dem technisch überlegenen Sieg von Vincent Kurth hätte schon viel schiefgehen müssen, um den Kampf noch zu verlieren. Florin Ciobanu holte sich im Kampf gegen Johannes Mayerhofer nicht nur zwei Punkte, sondern auch die für ihn fast schon obligatorische Platzwunde an einer Augenbraue. Mit Tapeverband wird Florin erst richtig stark. Die Messe war also schon gelesen, bevor Laurin Huber sich einen 3-Punkte-Sieg errang und Pavo Lucic die eingeplante Niederlage gegen Rajmund Zurai mit drei Punkten für Kelheim in Grenzen halten konnte. Wieviel dieser Sieg Wert ist wird sich am

nächsten Samstag beim derzeitigen Tabellenzweiten in Unterföhring zeigen.

Im Vorkampf zeigte die 2. Männermannschaft eine hervorragende Leistung und schlug mehr als unerwartet den Tabellenführer ASV Au Hallertau mit 29:24. Es lohnt sich die Kämpfe unseres Nachwuchsteams anzuschauen. Die Mannschaft steigert sich mit jedem Kampftag und liegt jetzt schon auf Tabellenplatz 3 der Gruppenliga West.

Während die 2. Schülermannschaft auch ihren zweiten Saisonkampf mit 28:34 gegen den ESV München-Ost II verlor, besiegte die 1. Schülermannschaft den ESV München-Ost I in einem Duell auf Augenhöhe mit 31:28 und bleibt weiter ungeschlagen. Auch bei den Schülern werden die Leistungen immer besser.

Frank Kirchhoff (1. Vorsitzender)

### Rugby Club Unterföhring

[www.rugby-unterfoehring.de](http://www.rugby-unterfoehring.de)



#### Spielergebnisse und anstehende Spiele

##### Zweite Mannschaft

Die Zweite Mannschaft hat am 22. Oktober erfolgreich gegen die SG Fürstenfeldbruck/Munich Monks auswärts mit 74:0 gewonnen.

##### Landesverbandsmeisterschaften Jugendbereich 7er Rugby

Die U16m aus Bayern mit einigen RCU Spielern schließt das Turnier auf einem hervorragenden vierten Platz ab.

##### Bayern U6-U14-Turnier in Unterföhring

Die U12 Jugend gewinnt den ersten Platz beim RVBy Jugendturnier und die U14 den dritten Platz.

##### Erweiterte Auswahl Nationalmannschaft Ende Oktober

Für einen deutsch-polnischen U16-Austausch wurden die drei Spieler Ben Petersen, Tom Petersen und Younes Zahag für den erweiterten Kader nominiert und sollen sich auf Abruf bereithalten.

##### Frauenturnier in Augsburg

Am **Samstag, 29. Oktober** tritt die SG Unterföhring/Bad Reichenhall beim 7er Turnier in Augsburg an.

##### Heimspiel der 1. Herrenmannschaft

Ankick ist am **Samstag, 29. Oktober** um 15 Uhr in Unterföhring. Es wird ein spannendes Spiel um Platz Zwei erwartet. Der RCU ist momentan Dritter und kann mit einem Sieg am Zweitplatzierten Neckarsulm vorbeiziehen.

Georg Molz (Pressewart)

### TSV Unterföhring

[www.tsvunterfoehring.de](http://www.tsvunterfoehring.de)



#### Erfolgreiches Finale dahoam

Nach zwei Jahren Pause konnte dieses Jahr wieder in der Bayerischen Turnliga an die Geräte gegangen werden. In 10 Ligen (von der Oberliga 1 über die Landesliga bis zur Bezirksliga 4) gingen insgesamt über 70 Mannschaften aus ganz Bayern an den Start. Nach den Vorkämpfen in Buttenwiesen und Waging waren sie nun beim TSV zu Gast. Die erste Riege des TSV startete in der Landesliga 1, der dritthöchsten bayerischen Liga. Mit den Plätzen 2 und 1 in den Vorrunden gingen sie als Favoriten an den Start. Dieser Rolle wurden sie mehr als gerecht, gewannen mit deutlichem Vorsprung und holten damit auch den Ge-

samtsieg. Normalerweise hätte dies für Sabrina Widhopf, Carmen Johannhardt, Paula Weinkopf, Ramona Ostendorf und Lisa Schütz den Aufstieg in die Oberliga 2 bedeutet. Coronabedingt gibt es jedoch in dieser Saison weder Auf- noch Abstieg und die Turnerinnen müssen sich noch ein Jahr gedulden.



Mannschaften der Landesliga 1 und 3 mit Trainerin Antje Nielen und Kampfrichterin Pia Gräber.

Nicht ganz so rund lief es für die TSVlerinnen in der 3. Landesliga. Am Ende gab es hier Rang 6 im Finale und Rang 5 im Gesamtklassement. Ebenfalls nicht nach Plan ging es in der Bezirksliga 1. Aufgrund von Verletzungen und Erkrankungen konnte die Mannschaft im Finale nur zu zweit antreten, was zwangsläufig Rang 8 bedeutete. Gut präsentierte sich die Mannschaft in der Bezirksliga 2, die mit vielen sehr jungen Turnerinnen besetzt war. Sie schrammte nur knapp am Treppchen vorbei und belegte im Finale und der Gesamtwertung Platz 4.



Die Mannschaften der Bezirksliga 1 und 2. Fotos (2): Turnliga Bayern

Jetzt heißt es für die Athletinnen erstmal Winterpause und Vorbereitung auf die nächste Saison, in der dann hoffentlich der eine oder andere Aufstieg gefeiert werden kann. Ein großes Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer, ohne die die Ausrichtung eines solchen Wettkampfes nicht möglich wäre.

Michaela Bernst

### Erste Niederlage der Bundesliga-Mannschaft

Am 15. Oktober mussten die Bundesliga-Turner des TSV mit 55:21 die erste Niederlage der Saison einstecken. Mit fehlerfreien Übungen am Boden konnten sie jedoch zunächst die Führung übernehmen. Am Pferd erfolgte dann schneller als gedacht der Führungswechsel – zu viele Patzer auf Unterföhringer Seite und solide Übungen der TG Hanauerland. An den Ringen konnten die Badener ihre Führung weiter ausbauen und auch am Sprung gelang es den Föhringern nicht den Vorsprung wieder aufzuholen. Dazu kamen leider noch einige Fehler am Barren und Reck, sodass die TG Hanauerland verdient den Wettkampf für sich entscheiden konnte. Nach einem wettkampffreien Wochenende geht es am **Samstag, 29. Oktober** für den TSV erneut nach Baden zum aktuellen Tabellenführer TV Bühl.

Die zweite Mannschaft der Turner konnte am vergangenen Sonntag in der Landesliga den 5. Platz sichern. Herzlichen Glückwunsch an Euch!

Lara Singer

## Feringa-Löwen Unterföhring 1996 e.V.



### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden alle unsere Mitglieder:innen zu unserer Jahreshauptversammlung am **Freitag, 4. November** um 19 Uhr ein. Die Versammlung findet statt im Stüberl des Trachtenvereins Unterföhring im ersten Stock des Bürgerhauses. Da Neuwahlen anstehen und die Weichen für die Zukunft der Feringa-Löwen neu gestellt werden, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Manfred Kübelsbeck (1. Vorstand)

## Kirchen

### Katholischer Pfarrverband

St. Johann Baptist Ismaning –  
St. Valentin Unterföhring

[www.pfarrverband-ismaning-unterfoehring.de](http://www.pfarrverband-ismaning-unterfoehring.de)



### Gottesdienstordnung

Bitte tragen Sie in unseren Kirchen weiterhin eine FFP2-Maske.

#### Samstag, 29. Oktober

17.45 Uhr Ism. Oktoberrosenkranz  
17.45 Uhr Ufg. Oktoberrosenkranz  
18.30 Uhr Ism. **Hl. Messe** – Vorabendgottesdienst  
18.30 Uhr Ufg. Wortgottesdienst

#### Sonntag, 30. Oktober

##### 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Kirche

9.00 Uhr Ism. **Hl. Messe** – Pfarrgottesdienst. Stiftsmesse für † Maria Kähn und Angehörige, für † Anna Kriechbaum, für † Robert Häring  
10.30 Uhr Ufg. **Hl. Messe** – Pfarrgottesdienst für † Ehemann und Vater Giovanni Vazzoler, für † Verwandte d. Familie Schmidt und Kusen

#### Dienstag, 1. November

##### ALLERHEILIGEN

9.00 Uhr Ism. **Hl. Messe**  
10.30 Uhr Ufg. **Hl. Messe**  
14.00 Uhr Ism. Gräbersegnung Alter Friedhof  
14.45 Uhr Ism. Gräbersegnung Neuer Friedhof  
14.00 Uhr Ufg. Gräbersegnung Kirchenfriedhof  
14.45 Uhr Ufg. Gräbersegnung Parkfriedhof

#### Mittwoch, 2. November

##### ALLERSEELEN

Kollekte: Renovabis

9.00 Uhr Ufg. **Hl. Messe** (entfällt falls Requiem)  
10.30 Uhr Ism. **Hl. Messe** (Bürgerstift)

#### Donnerstag, 3. November

18.30 Uhr Ism. **Hl. Messe**

#### Samstag, 5. November

17.45 Uhr Ufg. Oktoberrosenkranz  
18.30 Uhr Ufg. **Hl. Messe** – Vorabendgottesdienst für † Ehemann, Vater und Opa Herbert Huttner

Fortsetzung auf Seite 16

Fortsetzung von Seite 15

### Sonntag, 6. November

#### 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Korbiniansverein

9.00 Uhr Ufg. **Hl. Messe** - Pfarrgottesdienst mit dem Männergesangsverein für † Mitglieder des Trachtenvereins, für † Eltern Helene und Hans Betz, Paula Betz, für † Oma Rosa Walter und Schwiegermutter Barbara Geier, für † Fritz Langer, für † Angehörige der Familie Brennerger

10.30 Uhr Ism. **Hl. Messe** - Pfarrgottesdienst für † Eltern Wanda und Gino Zocco, für † Angehörige der Familie Steinkohl, für † Ehemann, Vater, Opa Alfred Sebastian Festl, für † Schwiegereltern Rosina und Georg Festl  
11.30 Uhr Ism. Tauffeier: Gabriel Hüper, Paulina Ludwig

### Erstkommunion im Pfarrverband

Die katholischen Kinder der dritten Klassen sind herzlich zur Feier der Erstkommunion 2023 eingeladen. Einladungen mit näheren Informationen werden im Religionsunterricht der Grundschulen verteilt. Wer keine Einladung bekommen hat, meldet sich bitte bei Pastoralreferent Uli Hofmann. Die Erstkommunionvorbereitung beginnt mit einem gemeinsamen Gottesdienst. Dazu kommen die Kinder aus Ismaning und Unterföhring zusammen mit ihren Familien in die Ismaninger Pfarrkirche: Erster Weggottesdienst der Erstkommunionvorbereitung ist am **Samstag, 19. November** um 10.30 Uhr in St. Johann Baptist Ismaning. **Die Anmeldung zur Erstkommunion ist ab sofort möglich und sollte bis Samstag, 19. November erfolgt sein.** Uli Hofmann, uhofmann@ebmuc.de oder Tel. 0160 / 923 713 02.

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Ismaning-Unterföhring

[www.unterfoehring-evangelisch.de](http://www.unterfoehring-evangelisch.de)



### Gottesdienstordnung

#### Freitag, 28. Oktober

15.00 Uhr Ism. Kinderbibeltag

15.00 Uhr Ufg. Rafaelmusik

#### Sonntag, 30. Oktober

9.30 Uhr Ufg. Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Carsten Klingenberg

11.00 Uhr Ism. Gottesdienst mit Pfarrer Carsten Klingenberg

19.00 Uhr Ufg. Ökumenisches Friedensgebet

#### Montag, 31. Oktober - Reformationstag

19.00 Uhr Ism. Gottesdienst mit Abendmahl

#### Mittwoch, 2. November

18.00 Uhr Ufg. Ökumenische Frauengruppe: Stammtisch (Tandoori Flame)

18.30 Uhr Ism. Taizégebet

#### Sonntag, 6. November

9.30 Uhr Ufg. Gottesdienst - Pfarrer Werner Blechschmidt

11.00 Uhr Ism. Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Werner Blechschmidt

16.30 Uhr Ufg. Bandprobe

19.00 Uhr Ufg. Ökumenisches Friedensgebet

20.00 Uhr Ufg. Nachtcafé

### Nachtcafé in der Rafaelkirche

Herzlich willkommen zum Nachtcafé! Wir laden ein zum Nachtcafé ohne Kaffee, aber mit einem Glas Wein oder Wasser und etwas Kulinarischem zum Knabbern — ein „runder Tisch“ mit lebendigen Gesprächen über Gott und die Welt.

Wann? Jeden ersten Sonntag nach dem Friedensgebet, ca. 20 Uhr. Wo? In der Rafaelkirche Unterföhring.

Wer? Alle, die Gemeinschaft suchen und mögen sowie gerne diskutieren.

Der nächste Termin ist am **Sonntag, 6. November** um ca. 20 Uhr nach dem Friedensgebet.

Für das Team Sigrun Sellmeier

### Verkauf von Adventskalendern zugunsten des Kirchbauvereins

In diesem Jahr war der Handarbeitskreis besonders fleißig, und so haben wir gleich drei Adventskalender gestrickt und gehäkelt. Sie haben die Wahl zwischen drei ganz unterschiedlichen Modellen: An einer Kordel hängende Taschen aller Arten, „eingerahmte“ Handschuhe oder an einer Kordel aufgereichte, mit Herzen, Tannenbäumen oder Sternen verzierte Säckchen. Wir wünschen Ihnen schon jetzt viel Freude beim Bestücken und Verschenken eines dieser Kalender. Die Kalender kosten jeweils 35 Euro. Sie sind im Pfarramt oder über die Leiterin des Handarbeitskreises Hannelore Schatz, Tel. 961 23 52, erhältlich.

## Bildung und Kultur

### Musikschule Unterföhring

[www.musikschule-ufg.de](http://www.musikschule-ufg.de)

[info@musikschule-ufg.de](mailto:info@musikschule-ufg.de), Tel. 950 029 15

Mo, Mi, Do von 11 - 16 Uhr, Fr von 11 - 15 Uhr

### Das „Gebläse“ stellt sich vor

Klarinette, Saxophon, Trompete und Posaune. Liest sich wie vier Instrumente, sind aber viel mehr! Jeweils ganze Familien von Instrumenten, die zu lernen sich immer lohnen. Hier sind die drei „Maestri des Gebläses“:



Jan Grinbert  
(Klarinette, Saxophon)



Boris Saronja  
(Trompete, Euphonium)



Martin Keglmaier  
(Posaune)

Alle drei sind Meister ihrer Instrumente und bilden ab, was mit ihnen möglich ist: Echte bayerische Volksmusik, Jazz, Pop, Tanzmusik und Big Band Sound - allesamt undenkbar ohne Blasinstrumente. Melden Sie sich zu einer Schnupperstunde an, die man jetzt auch bequem im Internet buchen kann.

### Anmelden

...können Sie sich das ganze Jahr für fast alle Fächer, die wir anbieten unter

[www.musikschule-ufg.msvplus.de/online-anmeldung/](http://www.musikschule-ufg.msvplus.de/online-anmeldung/)

Michael Frey (Geschäftsführer)



## Volkshochschule im Norden des Landkreises München e.V.

www.vhs-nord.de, Tel. 550 517-0



### Anmeldungen sind noch möglich

Folgende Kurse bieten in Unterföhring noch Plätze an:

#### Spezialitäten aus Südindien - W3740

**Dienstag, 8. November**, 17.30 bis 22 Uhr. Gebühr: 53 Euro.

#### Weihnachtsmenü - W3730

**Samstag, 26. November**, 17.30 bis 21.30 Uhr. Gebühr: 52 Euro.

#### Weihnachtsbäckerei - W3763

für Eltern und Kinder (8 bis 10 Jahre)

**Freitag, 2. Dezember**, 15 bis 18 Uhr, 43 Euro.

#### Intuitiv Kochen - W3718

**Donnerstag, 8. Dezember**, 17 bis 22 Uhr. Gebühr: 55 Euro.

## Bibliothek Unterföhring

Tel. 950 81-507, bibliothek@unterfoehring.de  
Di, Do, Fr: 13 - 19 Uhr. Mi, Sa: 10 - 14 Uhr



### Gaming-Nachmittag in den Herbstferien

Am **Mittwoch, 2. November** findet von 15 bis 17 Uhr in der Gemeindebibliothek wieder ein Gaming-Nachmittag für Kinder ab 8 Jahren statt. Gespielt wird Mario Kart 8 Deluxe auf der Nintendo Switch. Konsole, Spiel, sowie Controller werden von der Bibliothek gestellt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Bitte meldet Euch unbedingt vorher in der Bibliothek an.

#### Einladung ins „Männerzimmer“

Die erfolgreichen Münchner Schriftsteller Oliver Pötzsch und Moses Wolff präsentieren am **Mittwoch, 9. November** um 20 Uhr in der Bibliothek eine kurzweilige Auswahl ihrer Lieblingstexte, singen Blues und gewähren Einblicke in ihre ganz eigene, schräge Welt. 2015 erhielt er den Schwabinger Kunstpreis.

Eintrittskarten gibt es über den Vorverkauf im Bürgerhaus, Tel. 950 81-506.

#### Kindersoftwarepreis Tommi: Die Sieger stehen fest

Deutschlandweit haben über 4.000 Mädchen und Jungen beim Tommi 2022 die besten Games und digitalen Lernangebote getestet und ausgewählt. Die Verleihung des Tommi fand am 23. Oktober im Rahmen von „Team Timster“ auf [www.kika.de](http://www.kika.de) und im KiKA-Player statt.

Die Sieger in der Kategorie „App“ sind: Platz 1: Urban Riders (1. Platz); Platz 2: Willi und die Wunderkröte (2. Platz); Inflammation 2 - Fight to Cure (3. Platz). Ganz knapp dahinter auf dem vierten Platz liegt die App „Exit - Der Fluch von Ophir“. Die

Unterföhringer Kinder haben ganz ähnlich abgestimmt und stimmten für dieselben vier Favoriten.



Unterföhringer Kinder in der Bibliothek beim Spieletesten.

Foto: Gemeinde Ufg/bib

Drei Wochen lang konnten sie in der Bibliothek auf Tablets neue Spiele-Apps, die für den deutschen Kindersoftwarepreis nominiert waren, testen. Drei 4. Klassen besuchten gemeinsam die Bibliothek, um an der Aktion mitzumachen und zahlreiche Kinder kamen nachmittags sowie an Samstagen, um die verschiedenen Apps auszuprobieren und ihre Bewertungsbögen abzugeben.

## Bürgerhaus Unterföhring

www.buergerhaus-unterfoehring.de  
Kartenvorverkauf: Tel. 950 81-506



### Literarisches Klavierkabarett mit Matthias Ningel

In seinem vierten Kabarettprogramm „widerspruchreif“ präsentiert sich Matthias Ningel am **Sonntag, 6. November** um 19 Uhr im Bürgerhaus als Beobachter mit dem Blick fürs Paradoxe. Er reflektiert das Weltgeschehen in einem Zerrspiegel und gelangt zu einer simplen Erkenntnis: Das Wesentliche ist das Widersprüchliche!

Karten gibt es beim Vorverkauf im Bürgerhaus, über die Website des Bürgerhauses oder unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de).

### Begleitprogramm zur aktuellen Kunstaussstellung „Plastic Indianer“ von Bernhard Springer

Am **Donnerstag, 10. November** um 19 Uhr findet im Bürgerhaus das Begleitprogramm zur aktuellen Ausstellung „Von Winnetou bis Widerstand“ mit Monika Seiller statt.

Der Anishinaabe-Dramatiker Drew Hayden Taylor sagt: „Diskussionen um den Begriff Indianer führen nur Weiße, die niemals die indianische Realität erfahren mussten“. Und die bedeutet Armut, Gewalt an indigenen Frauen, radioaktive Verseuchung, alltäglicher systematischer Rassismus und und und. Die Autorin Monika Seiller (\*1963), Herausgeberin des Magazins „Coyote“ und Aktivistin der „Aktionsgruppe Indianer und Menschenrechte“ kann ein Lied davon singen - und wie ein romantisches Winnetou-Klischee trotz allem in den Widerstand führen kann. Der Eintritt ist frei.

## Impressum

**Herausgeber:** Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen

**V.i.S.d.P. für die Rubrik „Aus Rathaus und Gemeinde“:**

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Unterföhring, Andreas Kemmelmeier, Münchner Straße 70, 85774 Unterföhring, Tel. 089 / 950 81-0

**V.i.S.d.P. für den Inhalt der übrigen Rubriken sowie den Anzeigenteil:**

Stefan Ortmaier, Ortmaier Druck GmbH

**Erscheinungsweise:** wöchentlich freitags, Auflage: 6.500 Stück

#### Druckerei, Verlag und Verteilung:

Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen

Telefon 0 87 32 / 92 10-650 • Telefax 0 87 32 / 92 10-659

E-Mail: [anzeigen@gemeindeblatt-unterfoehring.de](mailto:anzeigen@gemeindeblatt-unterfoehring.de)

Amtsgericht Landshut HRB4045, Gerichtsstand Landau a. d. Isar • USt-ID-Nr. DE176868568


















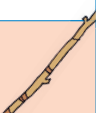







Geschäftsführer: Rainer Ortmaier, Stefan Ortmaier

**Einsendungen an die Redaktion bitte an E-Mail:** [redaktion@gemeindeblatt-unterfoehring.de](mailto:redaktion@gemeindeblatt-unterfoehring.de)

Das Gemeindeblatt Unterföhring finden Sie auch unter [www.gemeindeblatt-unterfoehring.de](http://www.gemeindeblatt-unterfoehring.de).

Wir behalten uns vor, z.B. Rechtschreibfehler zu korrigieren, ebenso redaktionell notwendige Kürzungen vorzunehmen.

# Kinderbote

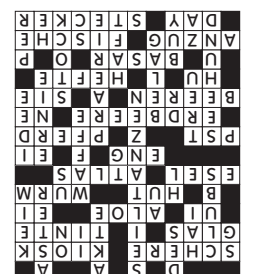
	Vereine		bestimmter Artikel (2. Fall)	balancieren	Dokumentensammlung		Same
↓	↓	↓	9				4
↑	7		eu äu? ai ei				
				6	Kampfgerät	englisch: uns	
				Abk.: Tiefgarage			1
↓						Figur der 'Sesamstraße'	
		loyal, ergeben	knapp, schmal	10	nord-amerikanische Steppe		
↓			Abk.: Doktor	Deck-schicht			
							
↑	8				Freiheitsstrafe		
			englisch: kaufen				Name
				2		Abk.: Sportclub	lauter Ausruf
↓							
↑						3	
englisch: Tag							5

DEIKE 1214-1022

WAISKOLBEN

Trage die Wörter in Pfeilrichtung ein. Zum Schluss ergeben die Buchstaben von 1 bis 10 eine Getreidefrucht

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----



Lösung:

# BROSCHÜREN ZU KNALLERPREISEN!

Gerne  
übernehmen  
wir für Sie  
auch die  
**Gestaltung**

Online kalkulieren:  
**[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)**

- Top-Qualität
- DIN A4 und DIN A5
- Rückendrahtheftung
- ab 8 Seiten
- persönliche Ansprechpartner



... das Onlineportal aus dem Hause



**Studenten/Akademiker für Nachhilfe** (m,w,d) gesucht  
 Sie sind fit in Mathe, Englisch, Deutsch oder einem anderen  
 Hauptfach und möchten in einem netten  
 Team Ihr Wissen weitergeben?  
 Wir freuen uns auf Ihre Mail an:  
[ismaning@schuelerhilfe.com](mailto:ismaning@schuelerhilfe.com)

**Schülerhilfe!**  
 Das Original. Seit 1974.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 03944-36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**WOHNMOBIL-CENTER**  
 Am Wasserturn

**Meisterbetrieb** seit 1968 **50**

**S** Franz **SIGL**  
 Dachdeckerei & Spenglerei

- Dacheindeckungen aller Art
- Dachsanierung
- Dachreparatur & Dachwartung
- Kran- und Hebebühnenverleih

Dachdeckerei & Spenglerei  
 Franz Sigl GmbH  
 Am Lenzenfleck 11 | 85737 Ismaning

Tel: 089 – 96 94 28  
[www.dachdeckerei-sigl.de](http://www.dachdeckerei-sigl.de)

[www.IhrBaumProfi.de](http://www.IhrBaumProfi.de)  
 Fa. JOSEF HÖLLINGER

**BAUMFÄLLUNGEN • KÜRZEN**  
**RODEN** jeder Schwierigkeitsgrad  
**ABFUHR • GARTENPFLEGE**  
**WURZELSTOCKFRÄSEN**  
**schnell • sauber • preiswert**

Tel. 01 72/5 82 01 73  
 oder 0 89/21 55 43 13  
 – unverbindliche und kostenlose Beratung –

**Profireinigung Koc bietet an:**

- Gewerbliche Reinigung
- Treppenhausreinigung
- Büroreinigung
- Glas- und Rahmenreinigung
- Sonderreinigungen auf Anfrage

Anfragen  
 Tel.: 0152-533 629 60  
 Frau Koc

PROFIREINIGUNG  
 ARZU KOC  
 Reinigung & Service

**Die**  **Baumexperten**

[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)  
**Gartenpflege** ✓ **Schnell**  
**Wurzelstockfräsen** ✓ **Zuverlässig**  
**Problemfällung** ✓ **Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 9005 9770

**Werbung wirkt!**

Computer-Frust? Nix geht mehr?  
 Angst vor Gefahren im Internet?

**Kurzer Anruf,  
 schnelle Hilfe:  
 9500 1502**

Mit uns funktioniert Ihre  
 Technik. Ihre Daten sind sicher!

**COMPUTER  
 PRAXIS.NET**

Ihr Computerservice & Fachhandel  
 in Unterföhring.  
 Frank P. Judas & Ralf Vietze, Kanalstr. 2a

Wir brauchen Verstärkung!  
**Die Isar Getriebetechnik GmbH & Co. KG** sucht  
**Unterstützung im Bereich Buchhaltung,  
 Technischer Einkauf (m/w/d)**  
 (520 EUR-Basis oder Teilzeit)

**CNC-Zerspanungsmechaniker oder  
 Industriemechaniker (m/w/d)**  
 (Vollzeit, Teilzeit oder 520 EUR-Basis)

**Auszubildende als Technische  
 Produktdesigner (m/w/d)**  
 (zum 01.09.2023 oder auch kurzfristig; Voraussetzungen:  
 mind. Mittlere Reife)

Bewerbung bitte per Email an [kontakt@isargetriebe.de](mailto:kontakt@isargetriebe.de)

**stefanie kriesl.**  
 osteopathie • physiotherapie

**10 JAHRE mit viel Herz und Empathie!**

**„Unser Körper ist wie ein System aus Zahnrädern“**

Durch spezielle Techniken mit den Händen und gezielter therapeutischer Arbeit konzentrieren sich die zertifizierten Osteopathen auf die Spannungen zwischen Skelett, Faszien, Muskeln und Organen. Stefanie Kriesl und ihre Kollegen behandeln Menschen aller Altersgruppen (auch Babys) mit viel Feingefühl und Kompetenz.

**Fachpraxis für Osteopathie**  
 St. Emmeram 52, 81925 München

**Tel: 089-92 33 43 36**  
[sk@stefanie-kriesl.de](mailto:sk@stefanie-kriesl.de)

**KLEINANZEIGEN**  
 Tel. 087 32/92 10 - 650

**Winterräder für BMW 330 GT 225/50 R18 (EUR 500), BMW 230i 225/40 R18 (EUR 600), BMW Z3 225/50 R18 (EUR 200), gut erhalten, Profiltiefe 6-7mm, VB, Tel. 089/764159**

**Suchen Nachhilfe Englisch 6. Klasse Gymnasium, vorzugsweise LehramtsstudentIn, in Unterföhring. Tel. 089/95842710.**

**Unterföhringer Familie sucht Haus zum Kauf.**  
 Wir freuen uns über Ihre Nachricht unter Tel. 0171/3044777 oder 089/21550704

**Doppelparker Stellplatz** (oben) 65 pm und Einzelparkerstellplatz 75 pm ab sofort zu vermieten. Ufg Hofäckerallee. Tel. 0151/12043897

**Automatik-Auto m. TÜV gesucht bis 2000 €.**  
 ☎ 0152/51430246

**Zu verkaufen: Crosstrainer SKYLON 5 Comfort, NP 1.600 €**, VB 1.000 € ☎ 0173/5762285 oder ☎ 0176/80066212

**Junge ortsansässige Familie sucht langfristig Whg./DHH/Haus zur Miete**, ab 4 Zimmer mit Garten oder gr. Balkon. Beide 31 Jahre alt, geb. in München, Akademiker und Vollzeit berufstätig. Tel. 0151/43249741

**2-Zi-Whg. Unterföhring**, EG ca. 50qm, Hobbyraum ca. 24qm, Terrasse mit Garten ca. 20qm. EBK, Bad mit Wanne und WM-Anschluss. KM 1300€, NK 200€ TG 100€  
 Anfragen bitte an: [unterfoehring.pl@googlemail.com](mailto:unterfoehring.pl@googlemail.com)